



就每周工作五天等問題 波工會與當局談判失敗 格但斯克等城再度罷工

華沙交通及三十二家工廠亦定今天警告性罷工

【合衆社華沙二十七日電】波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。

美人質投訴遭虐待 多人曾遭模範槍決 白宮也證實人質受到嚴刑拷打

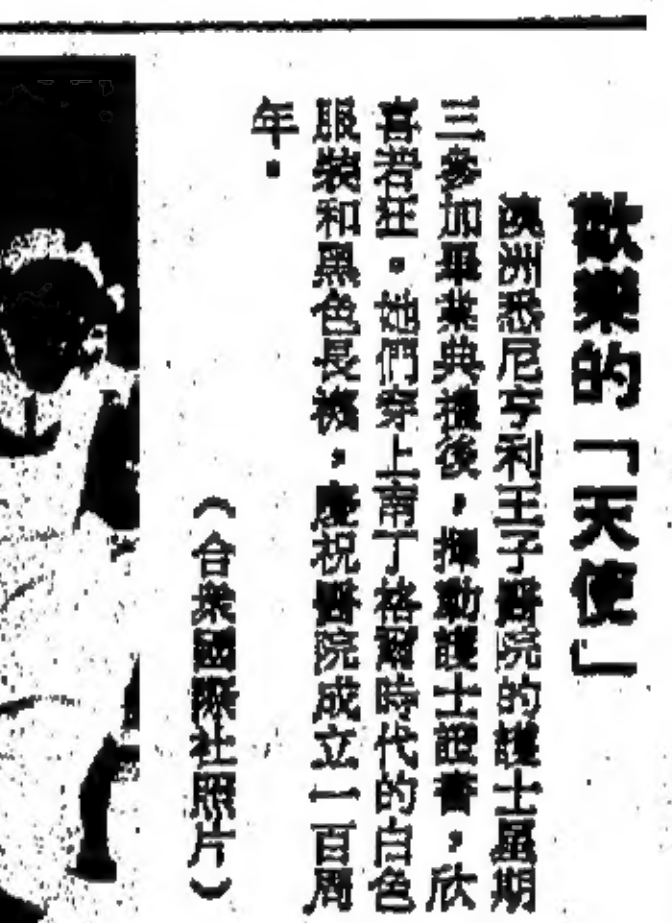
【合衆社華沙二十七日電】波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。波蘭工會與政府談判失敗，格但斯克等城再度罷工。

蘇聯經濟困難多題 蘇聯經濟困難多題

【合衆社莫斯科二十七日電】蘇聯經濟困難多題。蘇聯經濟困難多題。蘇聯經濟困難多題。蘇聯經濟困難多題。

埃及在美在埃設基地 儲藏核子和氫武器

【合衆社開羅二十七日電】埃及在美在埃設基地。儲藏核子和氫武器。埃及在美在埃設基地。儲藏核子和氫武器。



歡樂的「天使」
三歲大的小公主瑪麗亞，在生日那天，與家人歡聚一堂。

英國增加國防預算 本年度增十億英鎊

【合衆社倫敦二十七日電】英國政府宣佈，本年度國防預算將增加十億英鎊。英國政府宣佈，本年度國防預算將增加十億英鎊。

金大中上訴案 南朝鮮今裁決

【合衆社漢城二十七日電】金大中上訴案，南朝鮮政府將於今日作出裁決。金大中上訴案，南朝鮮政府將於今日作出裁決。

今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。

里根多國領袖 訪問內閣

【合衆社華盛頓二十七日電】里根總統將訪問內閣。里根總統將訪問內閣。里根總統將訪問內閣。里根總統將訪問內閣。

伊朗利用解凍款項 正償還向外國貸款

【合衆社德黑蘭二十七日電】伊朗政府宣佈，將利用解凍款項償還外國貸款。伊朗政府宣佈，將利用解凍款項償還外國貸款。

英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。

各地黃金收市價

【合衆社倫敦二十七日電】各地黃金收市價。各地黃金收市價。各地黃金收市價。各地黃金收市價。

政治經濟都需要穩定局面

【合衆社華盛頓二十七日電】政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。

黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。

英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。

今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。

政治經濟都需要穩定局面

【合衆社華盛頓二十七日電】政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。

黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。

英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。

今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。

政治經濟都需要穩定局面

【合衆社華盛頓二十七日電】政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。政治經濟都需要穩定局面。

黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。黑格昨天宣誓就任美國國務卿。

英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。英國天文學家發現銀河系一新星。

今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。西歐經濟形勢展望。

許多問題來自體制不合理

在當前抗戰時期，我們必須認識到，許多問題並非僅僅是物資短缺，而是體制上的不合理。如果我們不能從根本上改革體制，那麼任何物資的堆積都無法解決問題。我們需要一個更加公平、更加透明、更加高效的體制，才能克服目前的困難，贏得最後的勝利。

大分額廣告

本報廣告部現已開始接受大分額廣告。本報廣告部現已開始接受大分額廣告。本報廣告部現已開始接受大分額廣告。

下國幣。今年全年的經濟增長率估計八
零。如果按國家來說，那麼英國一九九
十年，將下降，而西德則在一九九
五年以來的第一次下降，其他國家則
她要保持不增不減的局面。

在英國經濟既不出現增長的同時，今
年則將有二百萬以上土庫人移居南亞
找尋機會，因而預計失業率將比現在
業本還將進一步上升。

總之，正如「賽比時報」所預言的
樣，一九八一年將是難的一年，經濟上
至可能找不到多少希望。

【新華社北京一九八一年一月一日電】

產 國
 攜帶壽衣
 同鄉祝壽
 本號常備
 經濟壽衣
 絲棉袍褂

口、日本汽車
 (神戶中國)
 大量供應、有專車
 歡迎垂詢、有客貨車
 車、貨車、巴士等。
 67755, 8-768887

衣 殞儀用品 玉石骨盅 門沽批發 一切從廉

九龍彌敦道111號 (CANTON HOUSE) 對面

尼龍女西 清倉每條十元零五 先到先得另有自動 這太陽鏡特廉情 意

0309166

中心
快捷
運輸之包車及零運
處：
3-852392
18

月
所發之
珍珠泉
珍包泉
單作廢

聲明

英板價格克己
電話：5-111111

電話：3-880858 9
小客車
華豪
一海墘、汕頭、
港南聯公司結
取道343號水安堂大馬路
港地、街聯樓樓接 電

遺失
本公司遺失華豪
001582號貨車
(ZHEN ZHU QUAN
乾除向該公司報失外)

九龍海關

油

每日來

花籃

遺失聲明

酒新華銀行第


號活期儲蓄存款

本已同該行掛失

此聲明作廢

王安

遺失聲明



現貨盤平 東莞

出 批 下

遺失聲明

茲將自第7673號起至第7675號止之東莞銀行存摺壹本已同啟者遺失外特此聲明作廢

明作廢

精明機械貿易
深圳市前
 經營各國汽車及重型
 斗、翻新、洗車等油
 香港辦事處：九龍大角
 電話：3-953512、3-9535
 深圳辦事處：深圳市市

遺失聲明
 本人新源行第三
 室口二號舖舖主
 一本本已向該行掛失
 特此聲明作廢陳海發

外傳此聲明作廢
 范添泉

精明車行有限公司
承接日本翻新各款量型貨車
小型客貨車由2噸至20噸及
貨機等。代辦回鄉送車手續，
結轉平，代辦分期付款、保險
地址：九龍大角咀芝蘭街54號地
電話：3-953512 3-953562

惠刊廣告
請撥電話
二七六九

流一 離風節情
 販佳音
 神香黃大仙街
 競爭少利潤大
 尾。
 H 四〇二七
 交車零件
 衣工廠衣車零件
 衣衣車馬能衣車
 部鈕門機座打
 花機鐵剪仔等
 有永興街一號
 06781 傳進行洽
 精明車行有限
 接進口日本最新各樣型型
 小型客貨車由2噸至20噸及
 機器等。代辦回鄉送車手續。
 隨時待平，代辦分期付款、保
 險。地址：九龍大角咀福至街1號地
 址：3-95361 3-95362
 廣告刊惠
 話電撥請
 八九六二七

提高免稅額之聲響徹全港

財政司去年四月說過，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

專輯之一

記財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「免稅額」是港人最關心的問題之一。在港人眼中，免稅額的高低，直接關係到個人的入息稅。如果免稅額提高，那麼，在相同入息下，繳納的稅款就會減少，這無疑是港人的一件好事。

據悉，港府在過去幾年中，曾多次提高免稅額。例如，在八零年，免稅額由一萬五千港元提高至二萬五千港元。在八一年，又進一步提高至三萬五千港元。這些舉措，都受到了港人的歡迎。

然而，港人也知道，免稅額的提高，並不代表港人的負擔減輕了。因為，港人的入息也在不斷增加。如果免稅額不隨之提高，那麼，港人的實際負擔就會增加。

因此，港人希望港府能定期檢討免稅額，並根據實際情況進行調整。這樣，才能確保港人的負擔不會過重，也能鼓勵港人努力工作和投資。

社會人士一向直向當局建議 免稅額應與通脹掛鉤 建議提高至兩萬五至兩萬八

近年來，社會人士一向直向當局建議，免稅額應與通脹掛鉤。建議提高至兩萬五至兩萬八。

據悉，社會人士認為，免稅額應與通脹掛鉤，是因為通脹會導致港人的實際入息減少。如果免稅額不隨之提高，那麼，港人的實際負擔就會增加。

因此，社會人士建議，免稅額應與通脹掛鉤，並定期檢討。這樣，才能確保港人的負擔不會過重，也能鼓勵港人努力工作和投資。

現時免稅額與各界要求提高額

免稅額	現時免稅額	各界要求提高額
單身個人	一萬五千	二萬五千至三萬
夫婦	三萬	五萬至六萬
子女	第一、二名各一萬五千，第三、四名各一萬，第五、六名各五千，第七至九名各二千	第一、二名各二萬，第三、四名各一萬五千，第五、六名各一萬，第七至九名各五千
父母	五千元	一萬至一萬五千

二十年來增加十多倍 納稅人初期僅三萬 今年估計四十四萬

免稅額只調整四次 物價卻漲逾十倍

納稅人二十年來增加十多倍，納稅人初期僅三萬，今年估計四十四萬。免稅額只調整四次，物價卻漲逾十倍。

據悉，納稅人數量在過去二十年中，增加了十多倍。這反映了港人經濟狀況的改善。然而，免稅額卻只調整了四次，這使得港人的負擔增加。

因此，港人希望港府能定期檢討免稅額，並根據實際情況進行調整。這樣，才能確保港人的負擔不會過重，也能鼓勵港人努力工作和投資。



師講級高港大 鍾坤



師講級中大 韓柏



師講級高工理 凌佩

三學者均認為應提高免稅額

三學者均認為應提高免稅額。他們認為，免稅額應與通脹掛鉤，並定期檢討。這樣，才能確保港人的負擔不會過重，也能鼓勵港人努力工作和投資。



圖中這群低薪工人相信不少也要納稅

話講額稅免基鼎夏 釋解求要昨會員華

額稅免整調則準應什以應問並

華僑會昨日舉行會員大會，討論有關免稅額調整的問題。會中，多位會員發言，要求港府在調整免稅額時，應考慮到港人的實際負擔，並定期檢討。

九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

由周二開始在繁忙時間實行

九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線，由周二開始在繁忙時間實行。這項措施旨在減輕交通壓力，並為市民提供更便捷的交通服務。

九巴申請加價 中學生組成反加價委員會

交諮會續作研究

九巴申請加價，中學生組成反加價委員會，交諮會續作研究。該委員會表示，將繼續關注九巴的加價申請，並向交諮會提出建議。

九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

由周二開始在繁忙時間實行

九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線，由周二開始在繁忙時間實行。這項措施旨在減輕交通壓力，並為市民提供更便捷的交通服務。

場工金打劫匪 殺被傳師宿留

萬二廿值飾金失損場工

場工金打劫匪，殺被傳師宿留，萬二廿值飾金失損場工。警方表示，正在全力調查此案，並呼籲市民提供線索。

後厦 缺手人 廠工視

廈門視察工廠，發現多名工人因工作過度而導致身體健康受損。當局呼籲工廠主應加強對工人的保護，並改善工作環境。

天氣

今日天氣：多雲，偶有小雨。氣溫：攝氏十九度至二十五度。

中國旅行

為鐵路公路、物請貨主自行報。本公司提供專業的旅行服務，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。

中國旅行

為鐵路公路、物請貨主自行報。本公司提供專業的旅行服務，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。

香港中國旅行社

國內旅遊服務 免費保一年。本公司提供專業的旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。

香港中國旅行社

國內旅遊服務 免費保一年。本公司提供專業的旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。

港九影院聯合廣告

主有花名賽杯港省 杯捧隊球足粵

零比零合回首 隊港勝球一以昨 人萬二逾客看 獎頒東英霍後賽



杯捧行志容長隊粵

容志行主射罰球穿人牆 陳熙榮執死雞掃入空門

【本報訊】昨晚九時，省港足球賽在九龍大球場舉行，由廣東隊對香港隊。全場觀眾逾二萬人，場面極為熱烈。比賽開始後，雙方互有攻守，但均未能破門。直至下半場三十分鐘，容志行主射罰球，球直穿人牆，打破僵局。隨後，陳熙榮在禁區內執死雞，將球掃入空門，廣東隊以二比零獲勝。

廣東十名體育專家 受聘到七國任教練

【本報訊】廣東省體育委員會為推廣體育事業，特選派十名體育專家，分別前往英國、美國、加拿大、墨西哥、巴西、阿根廷及智利七國，擔任短期教練，指導當地運動員訓練。

粵軍只打半場好波 港隊亂戰攻力疲弱

【本報訊】昨晚的省港足球賽，廣東隊在首半場表現出色，攻勢如潮，多次威脅對方球門。然而，下半場比賽，港隊加強防守，雙方陷入僵局，最終未能再進球。

中級團體球賽 八隊今揮拍對抗

【本報訊】由本報主辦的「中級團體球賽」，將於今晚在九龍大球場舉行。參賽隊伍包括八支勁旅，屆時將展開一場激烈的對抗賽。

籃賽均安性南華 女甲中港南華分勝安悠悠

【本報訊】昨晚的籃球比賽，南華隊表現穩定，以優勢擊敗對手。在女子甲組比賽中，南華隊亦以二比零擊敗安悠隊，取得連勝。

警方拘捕四匪 東看台球迷引火

【本報訊】昨晚省港足球賽期間，東看台發生球迷騷亂事件，部分球迷因不滿比賽結果而引發衝突。警方及時趕到現場，拘捕了四名涉案匪徒，以維持秩序。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局現正招標承辦一項工程，有意投標者請於本週五下午五時前，將標單交回市政局工務處。

澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處為方便遊客，特設多項旅遊服務，包括旅遊諮詢、簽證辦理及旅遊保險等。歡迎各界人士垂詢。

港隊昨晚受制客軍 後防易人格格不入

攻守失據表現乏勁 教頭陳熙榮執死雞令人失望

【本報訊】昨晚的省港足球賽，香港隊在客場受到廣東隊的強大壓迫，表現乏力。全場比賽，港隊攻守失據，未能發揮出應有的水平。教練陳熙榮在場邊執死雞，顯得十分無奈。最終，港隊以零比二落敗。

蔡錦標盯緊尹志強 陳熙榮凍結胡國雄

【本報訊】在昨晚的比賽中，蔡錦標緊緊盯防尹志強，而陳熙榮則採取凍結戰術，限制胡國雄的發揮。這些戰術在一定程度上影響了港隊的進攻節奏。

粵港足球大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

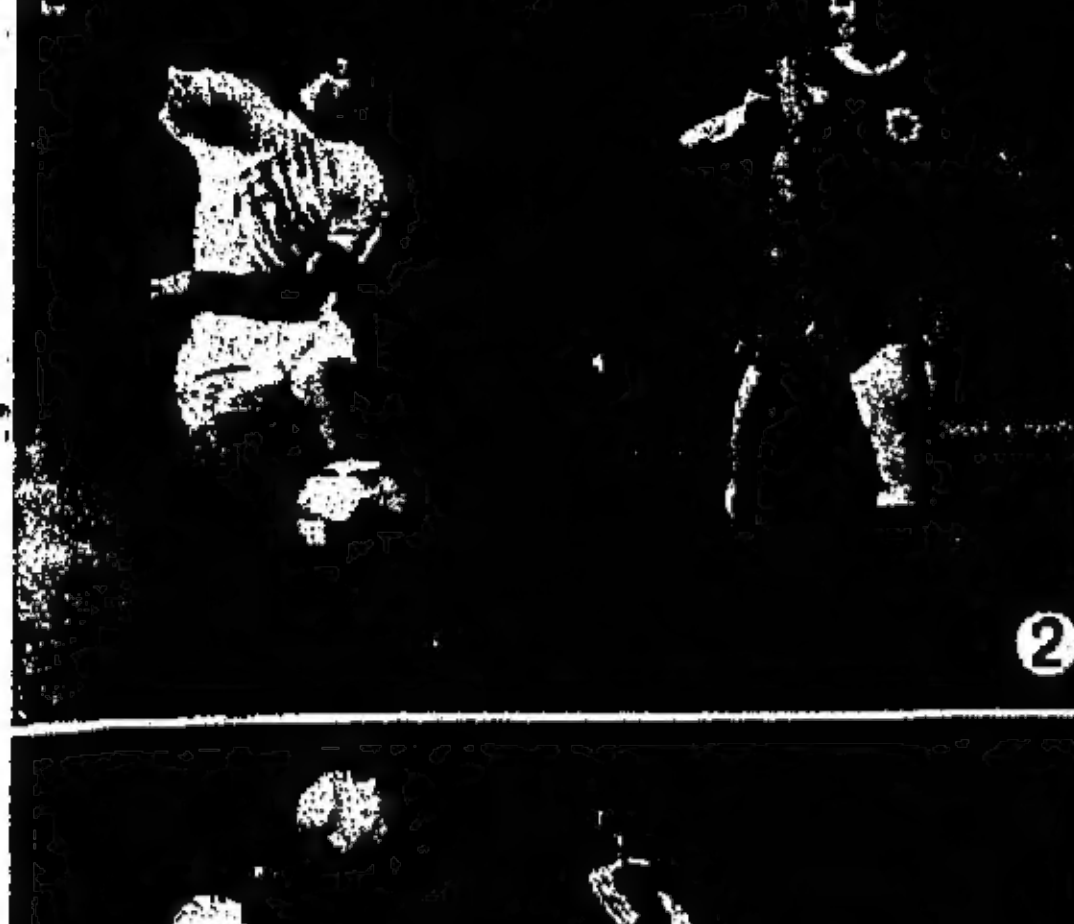
【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。

香港足球隊大戰傳真

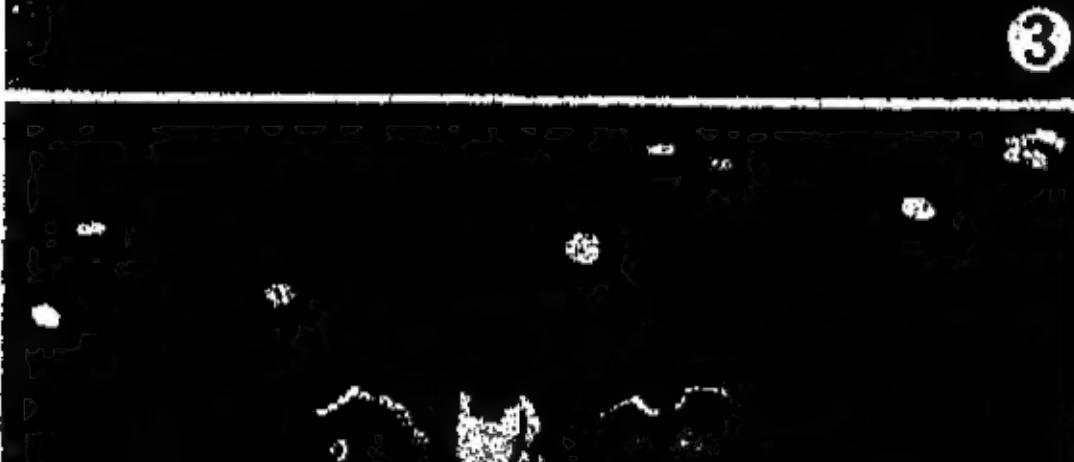
【本報訊】昨晚的省港足球大戰，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。廣東隊憑藉強大的實力，最終在客場擊敗了香港隊。



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



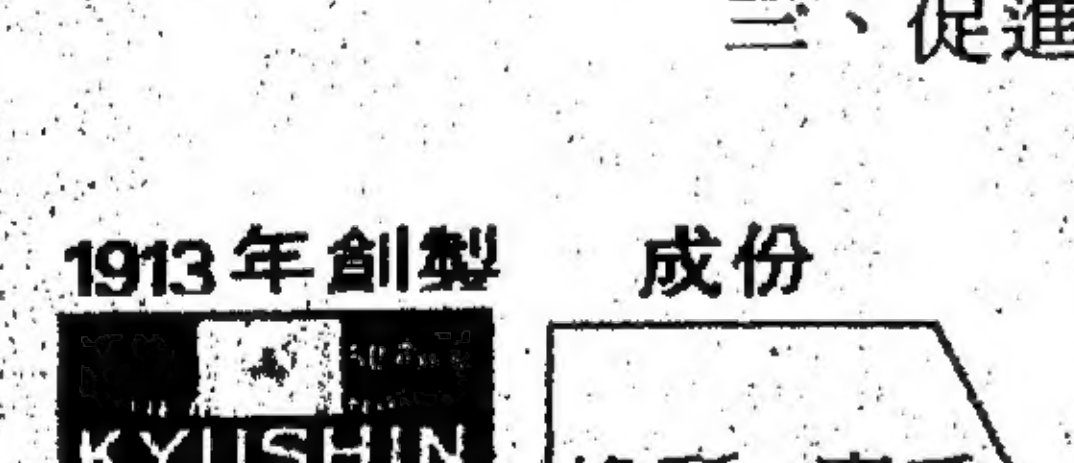
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



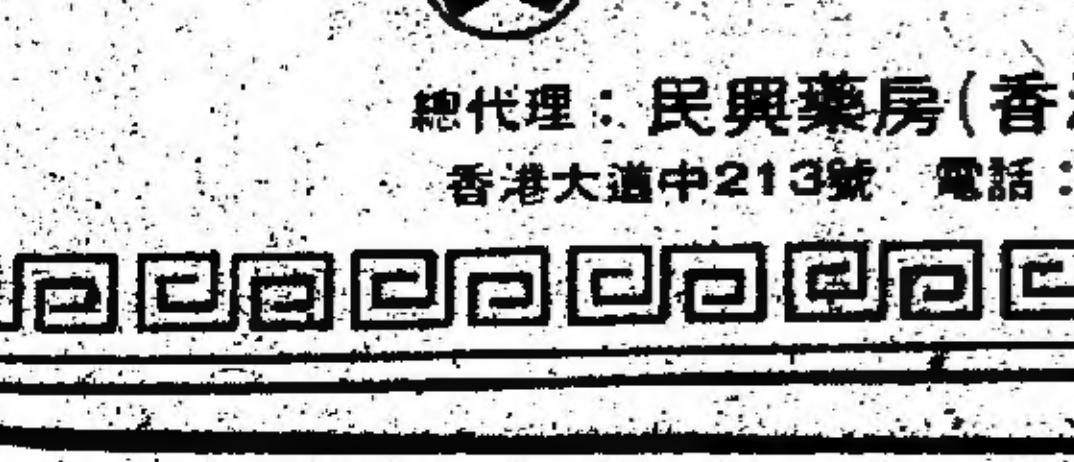
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



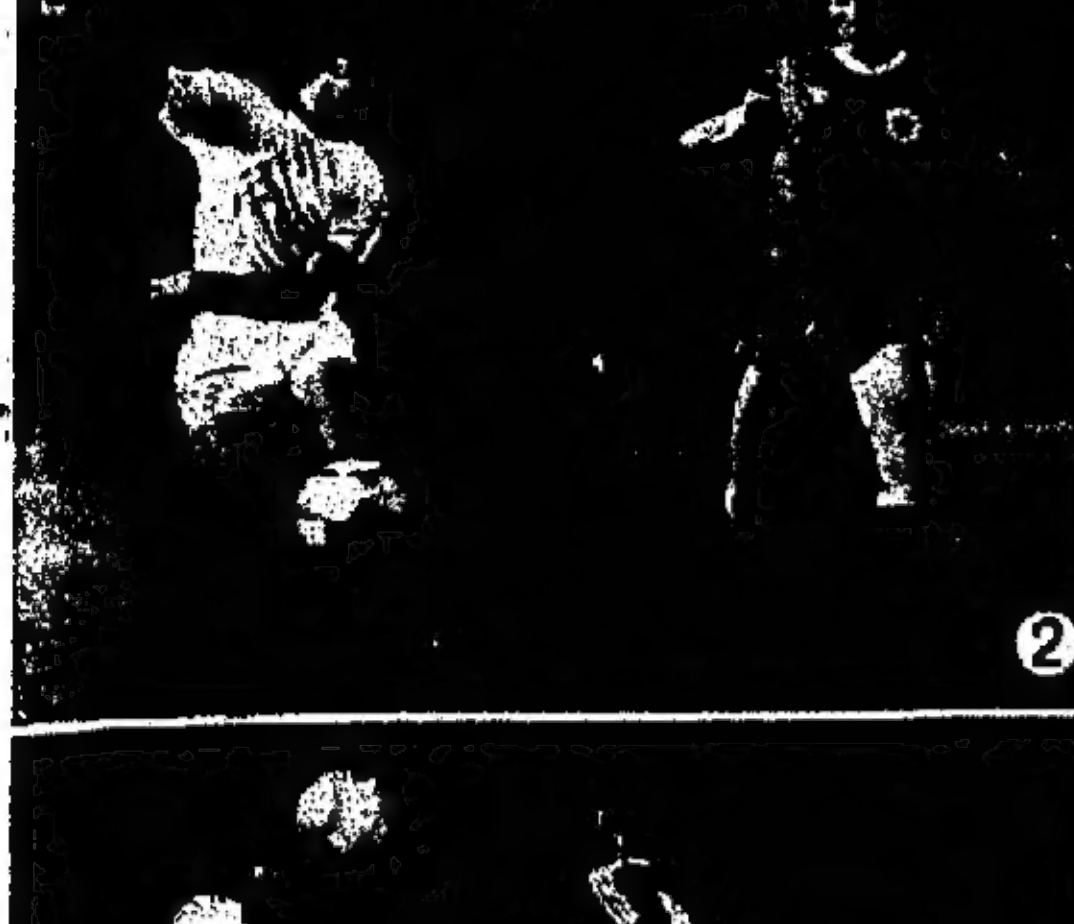
杯捧行志容長隊粵



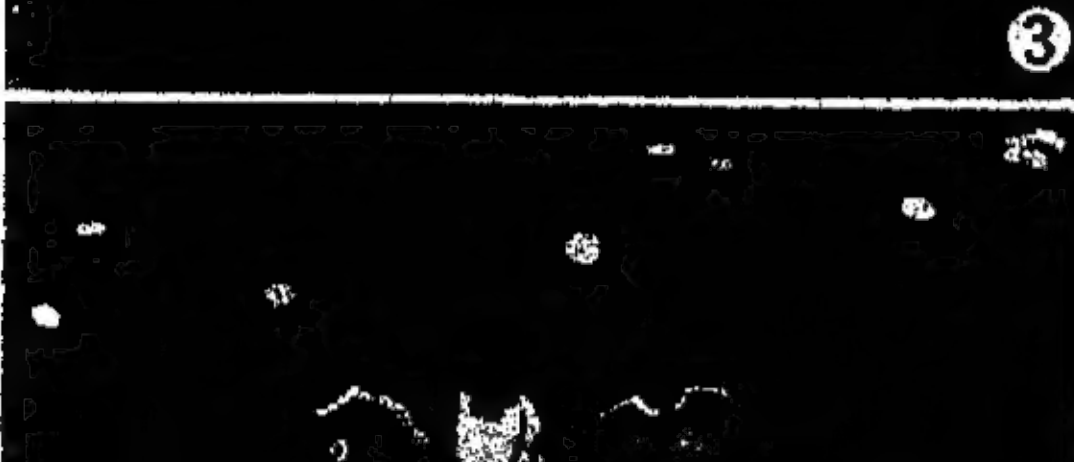
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



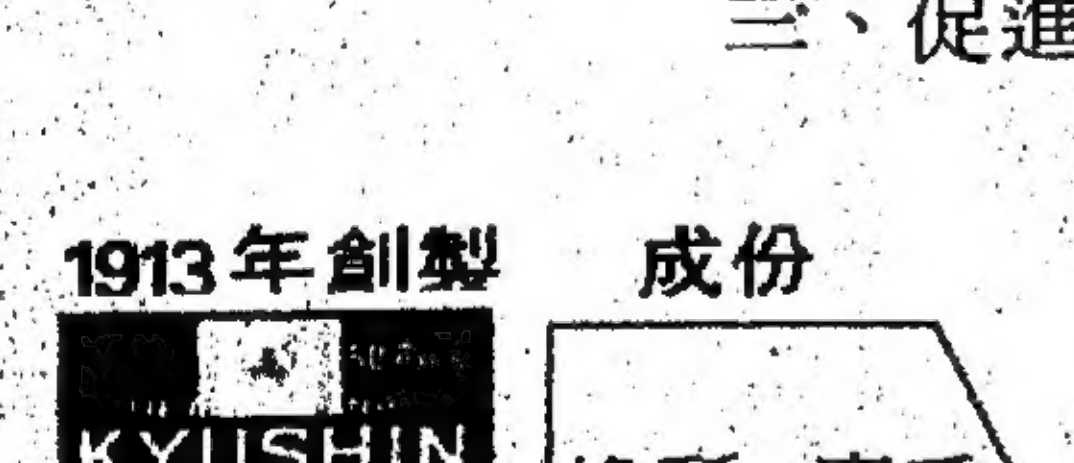
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



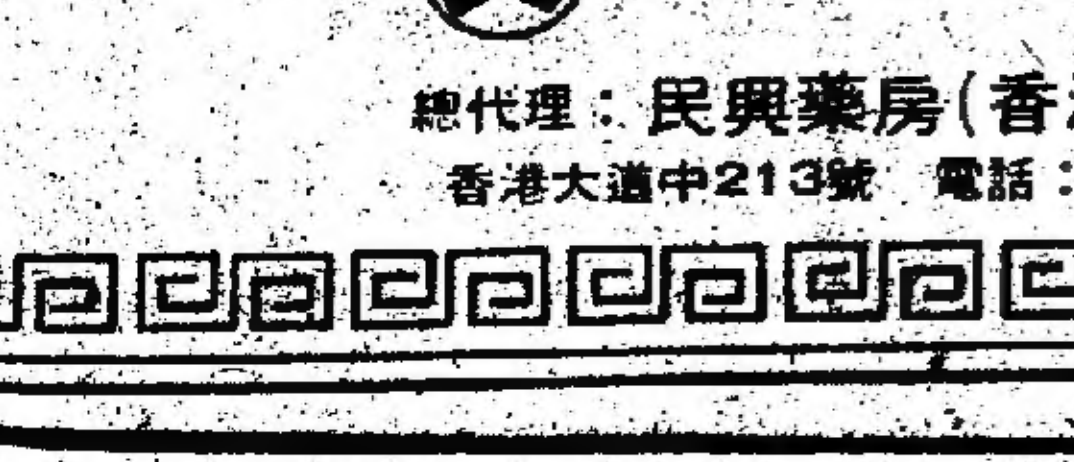
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



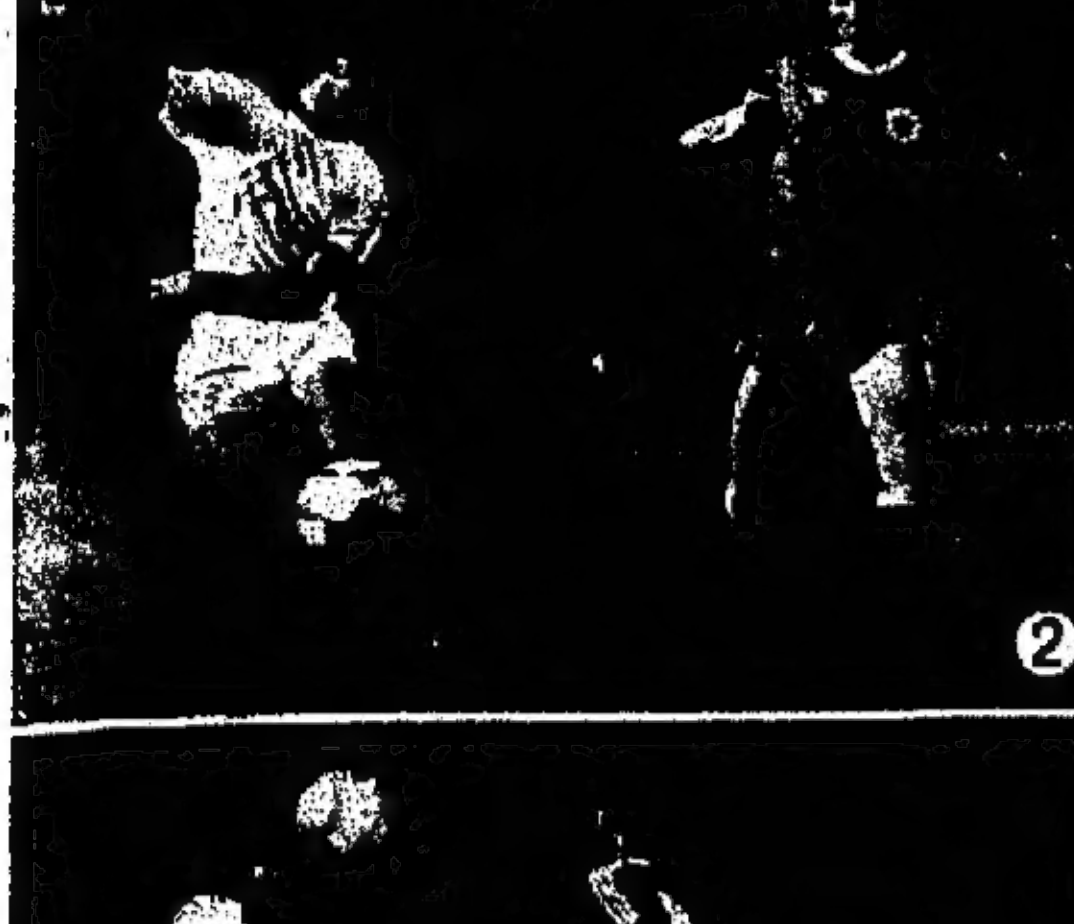
杯捧行志容長隊粵



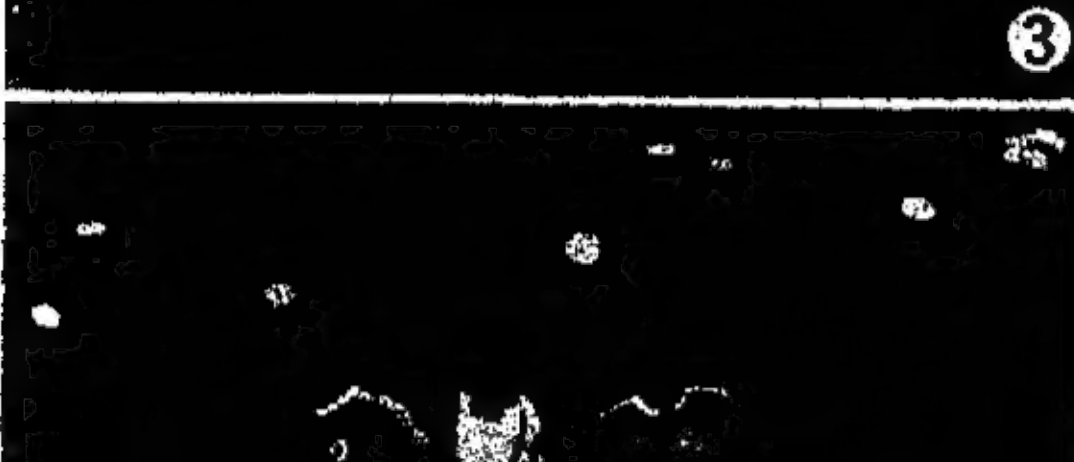
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



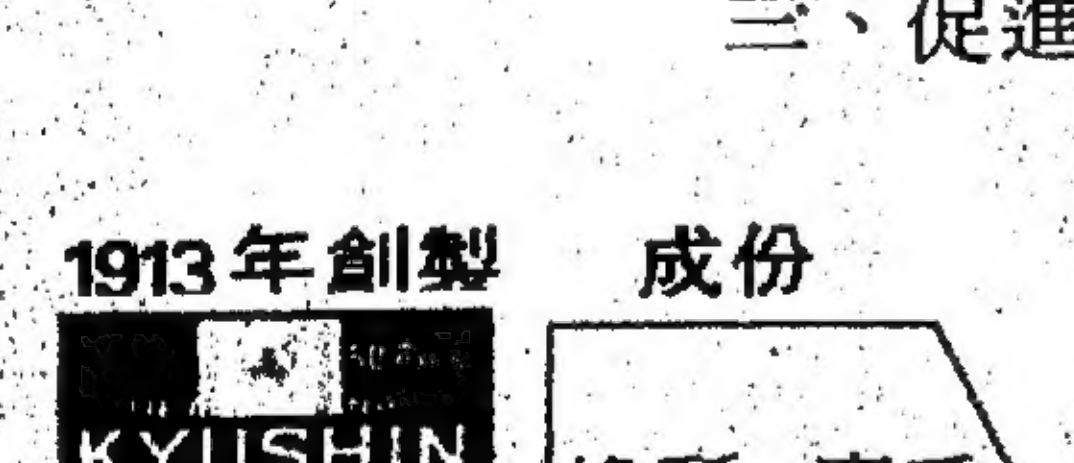
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



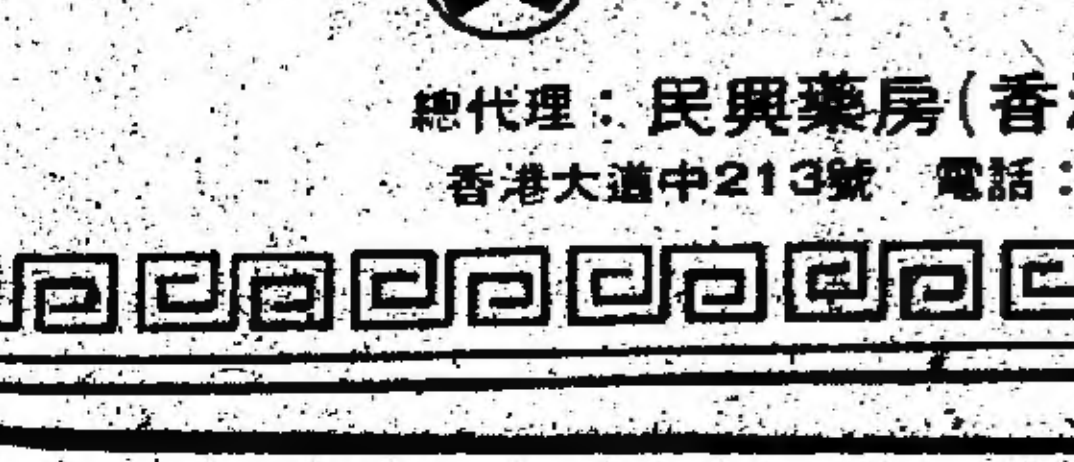
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



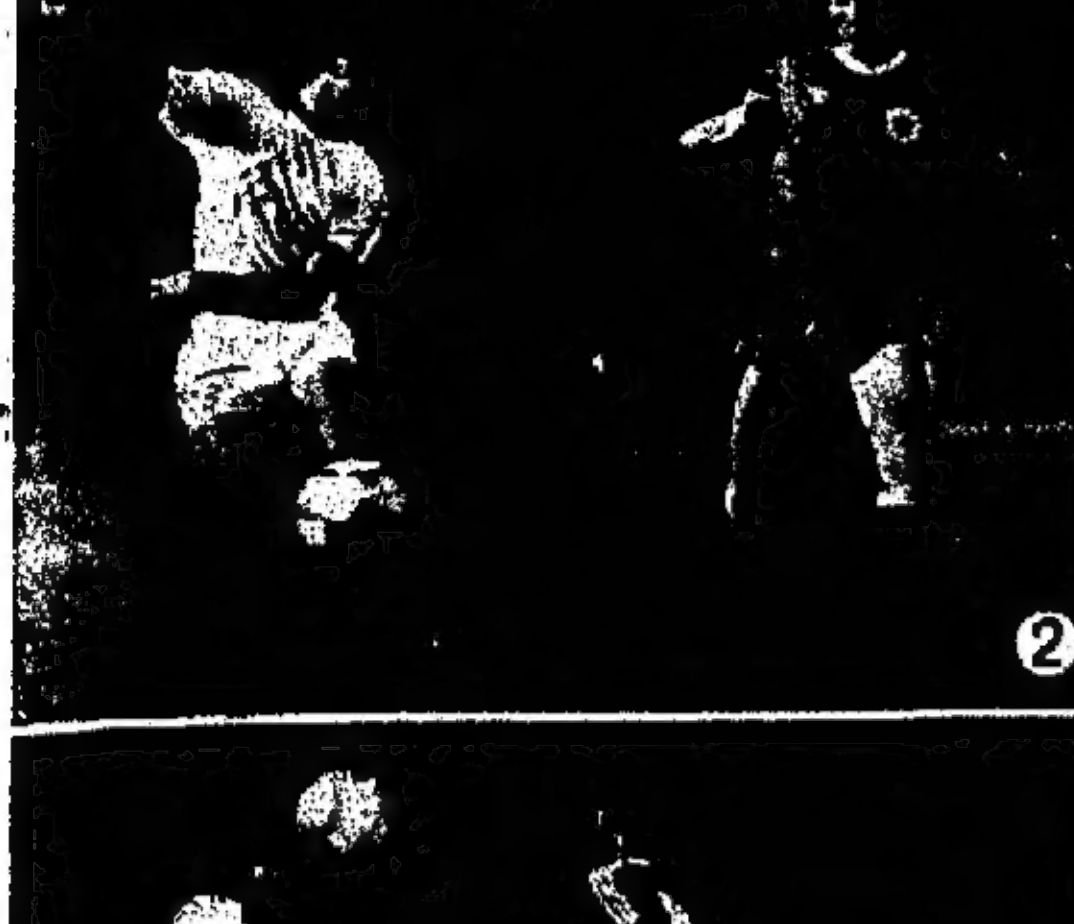
杯捧行志容長隊粵



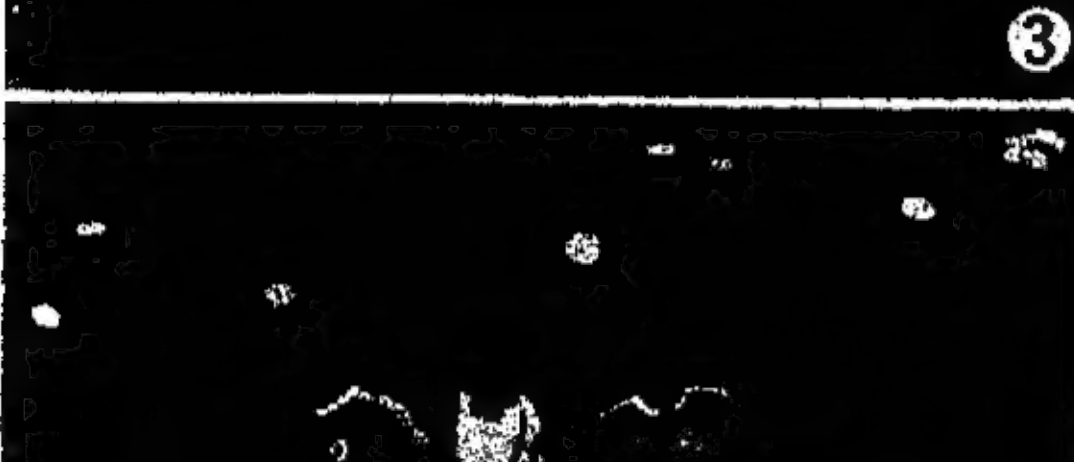
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



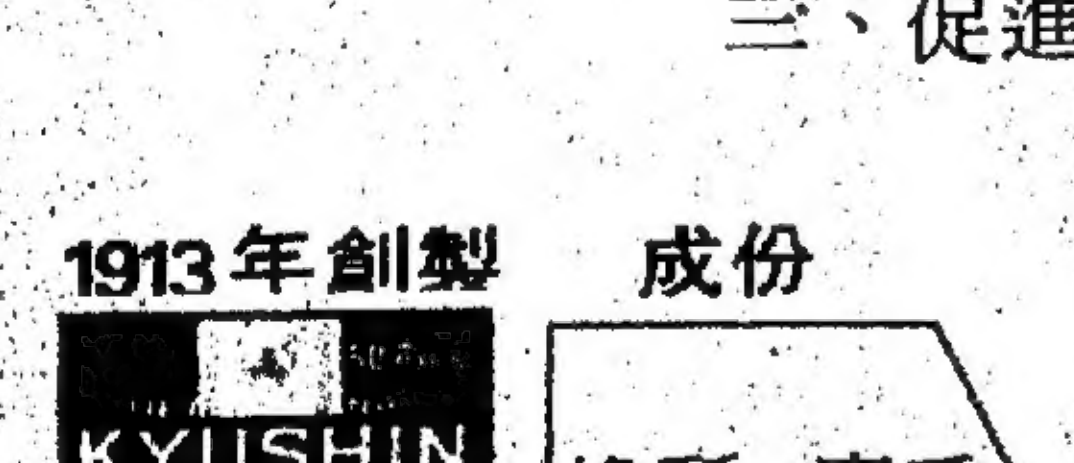
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



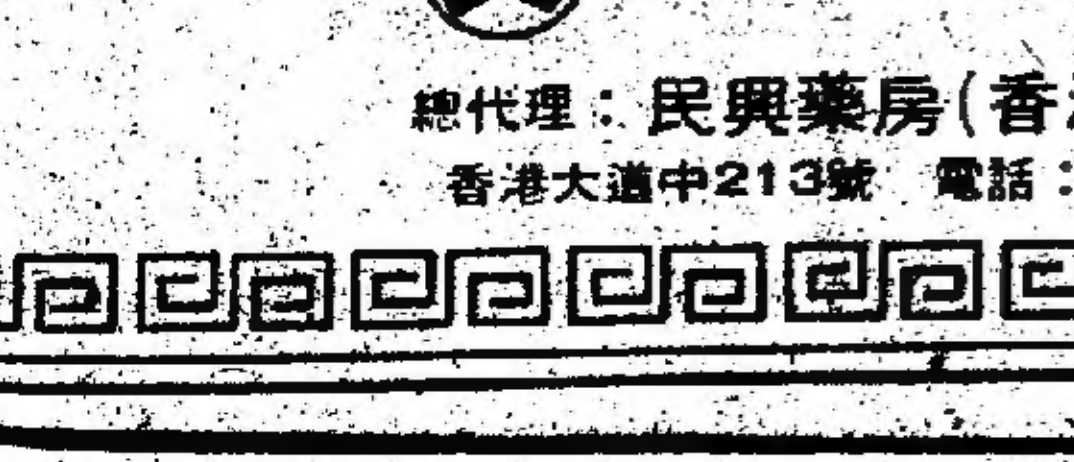
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



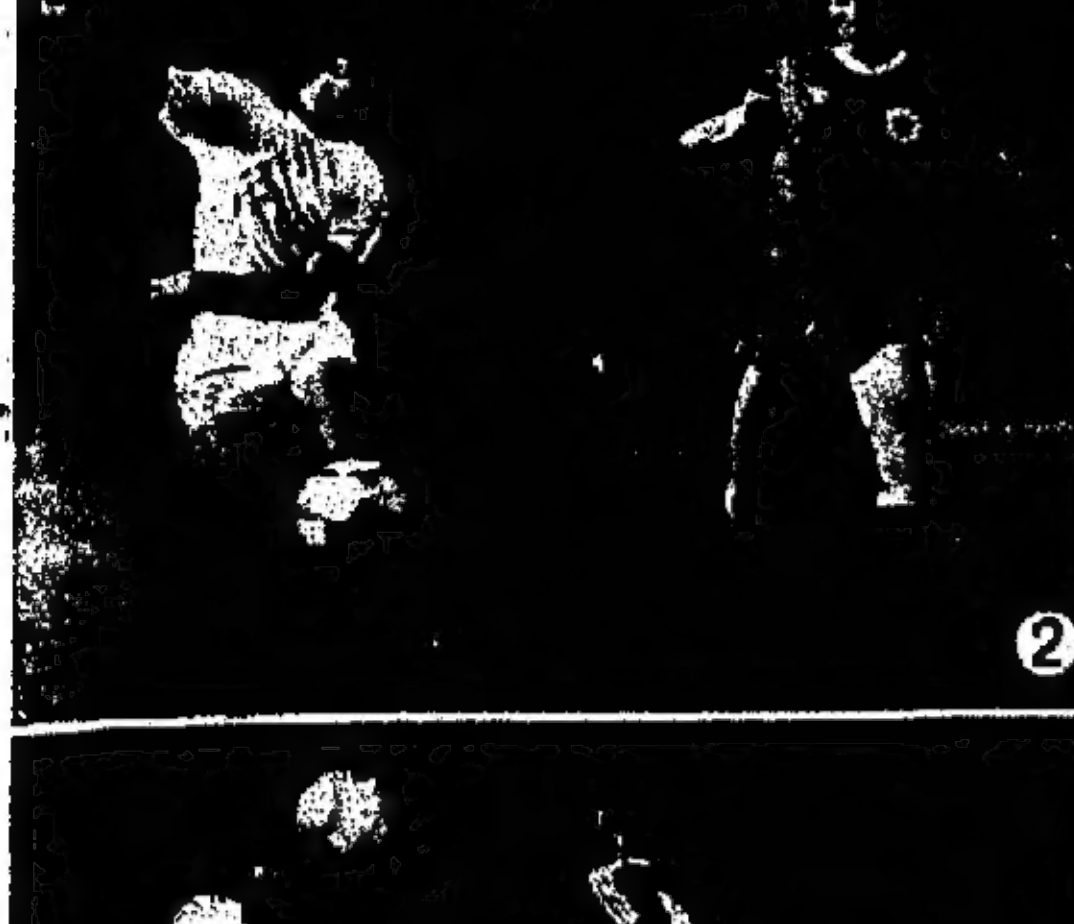
杯捧行志容長隊粵



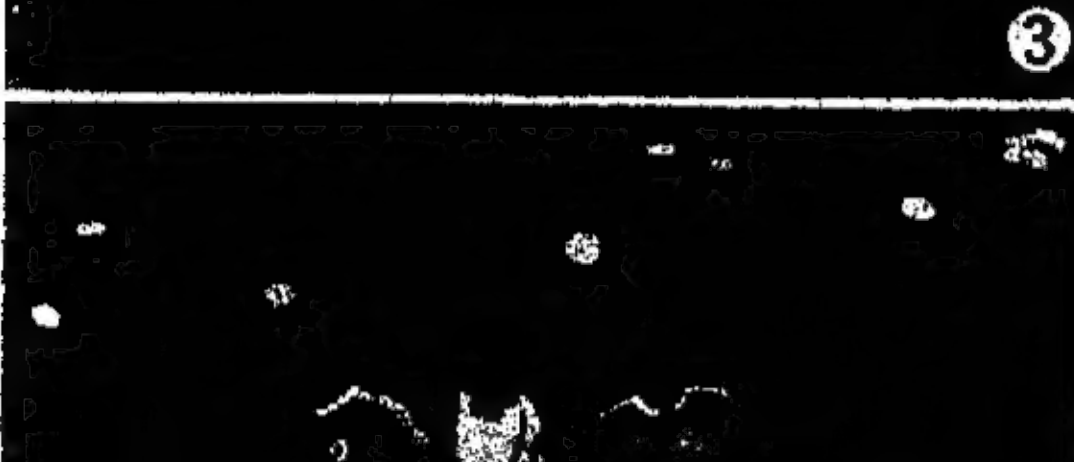
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



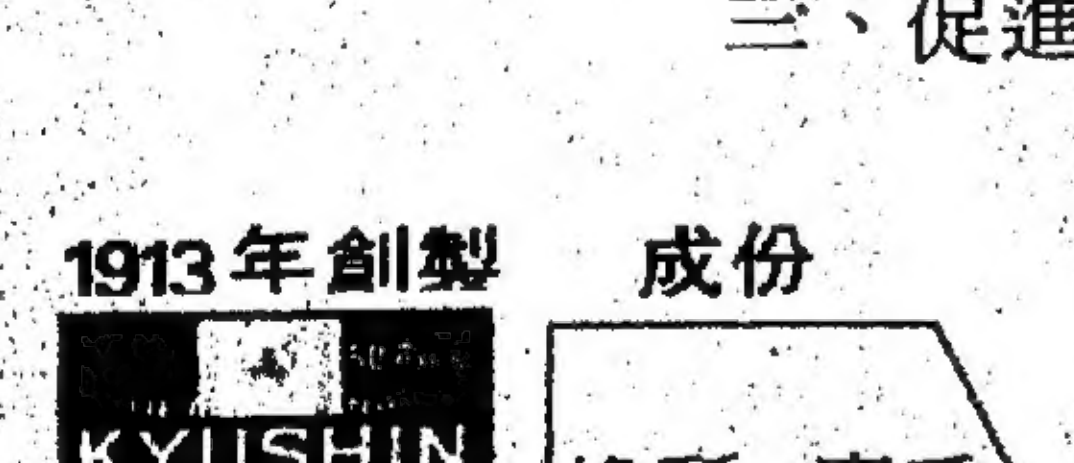
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



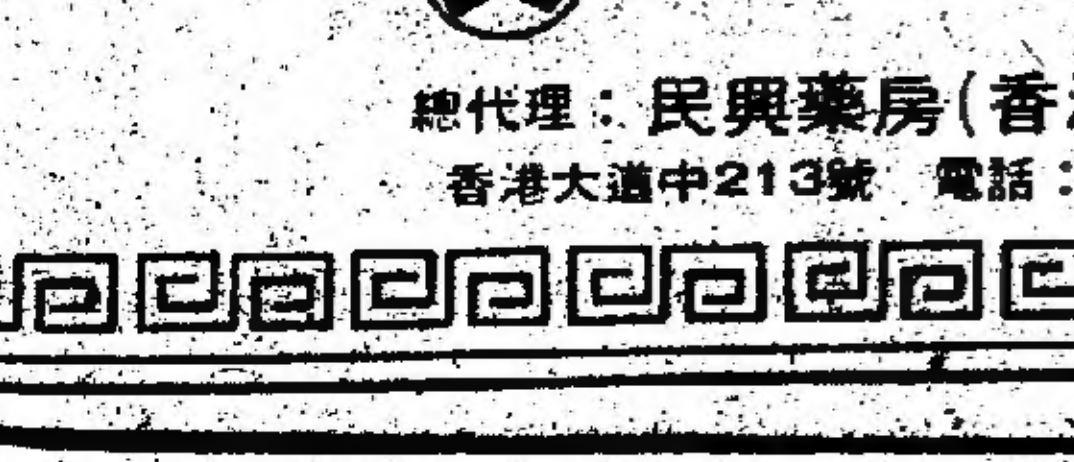
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



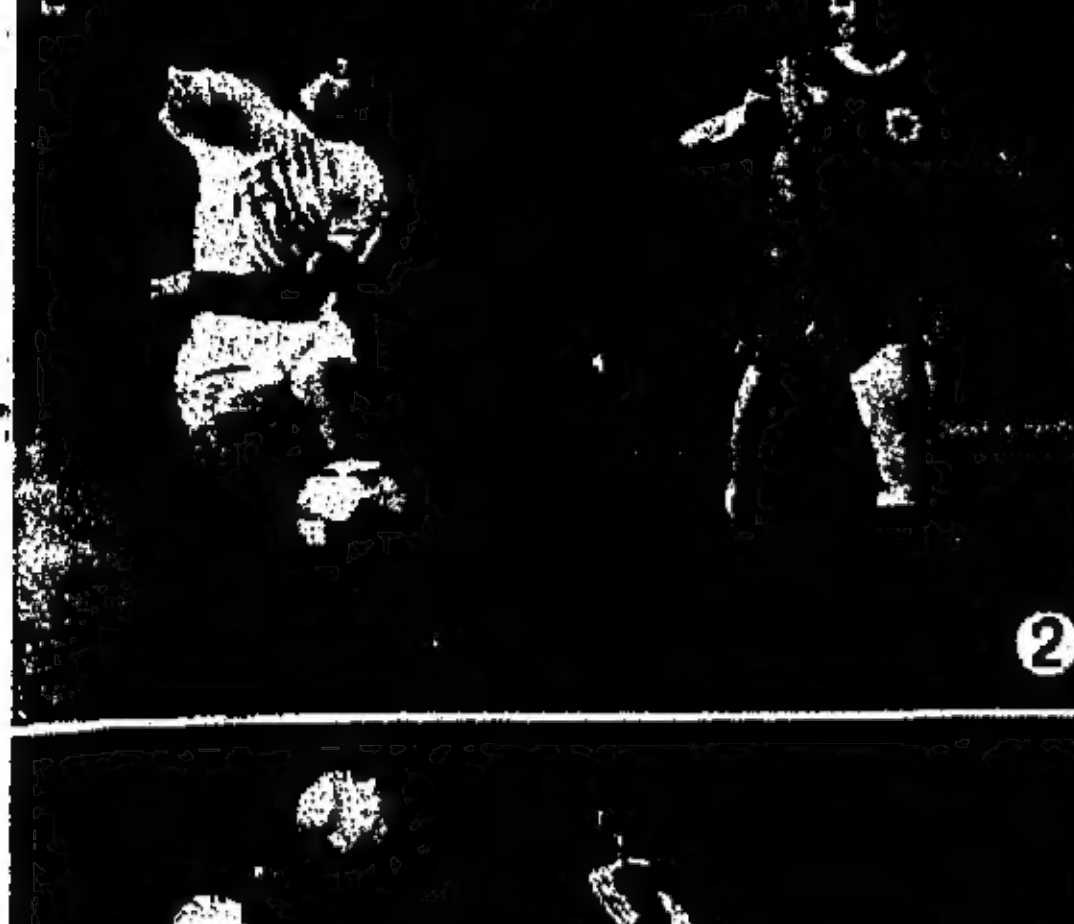
杯捧行志容長隊粵



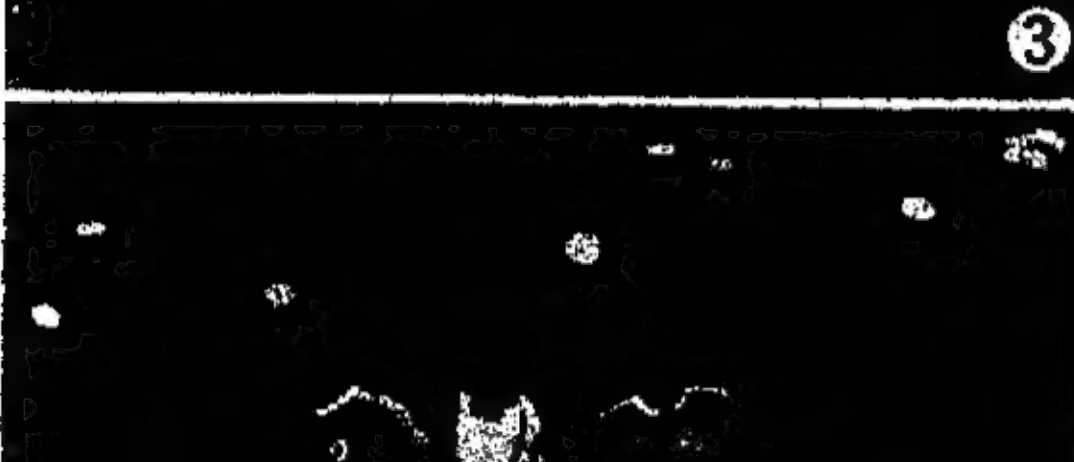
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



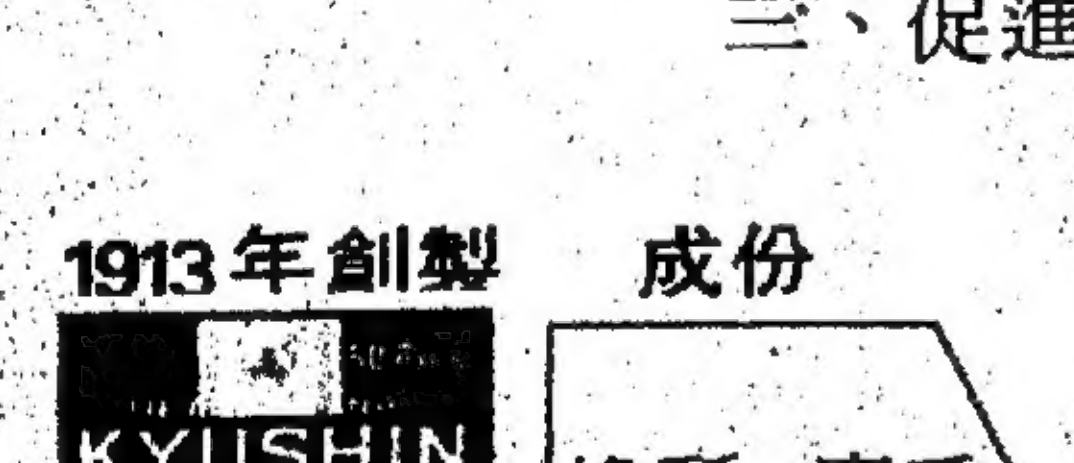
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



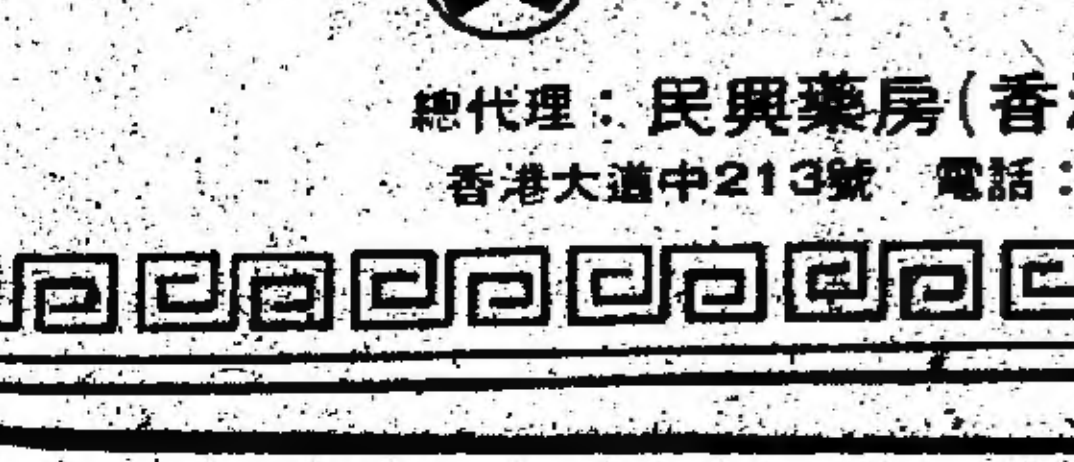
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



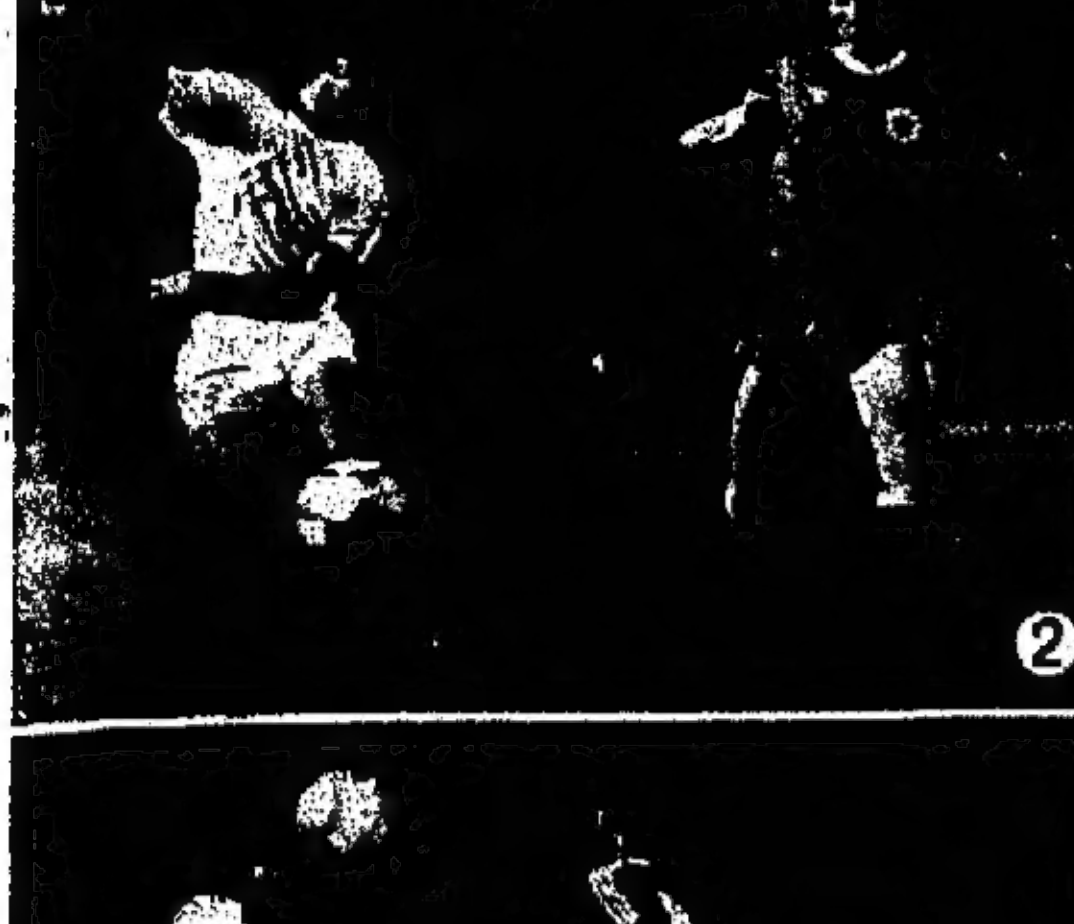
杯捧行志容長隊粵



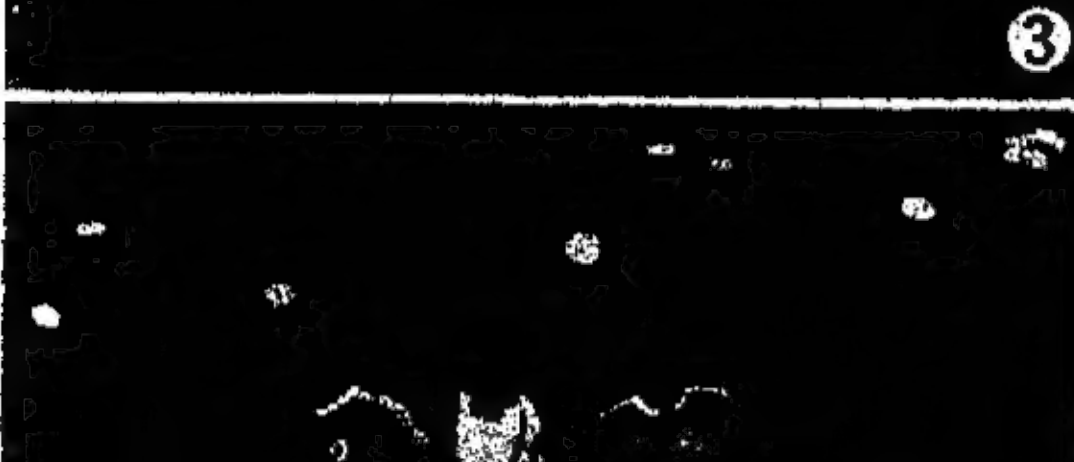
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



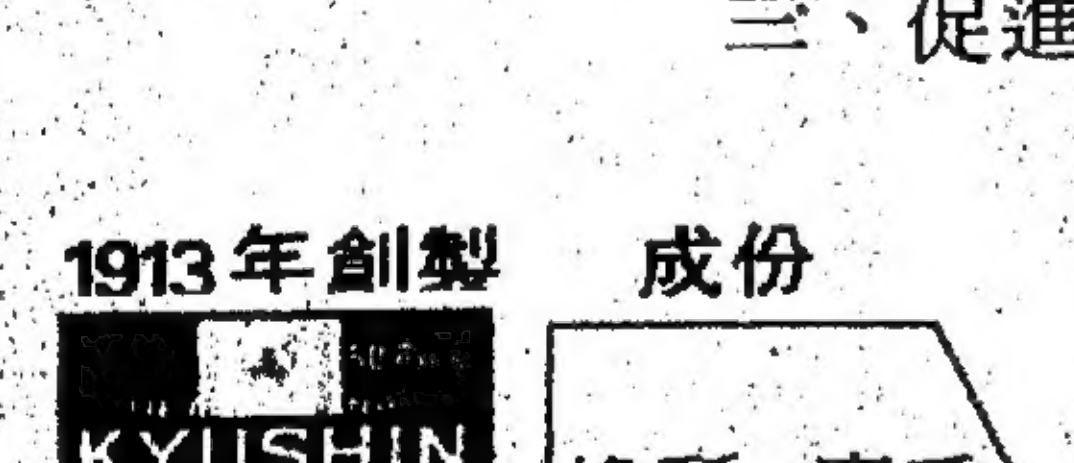
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



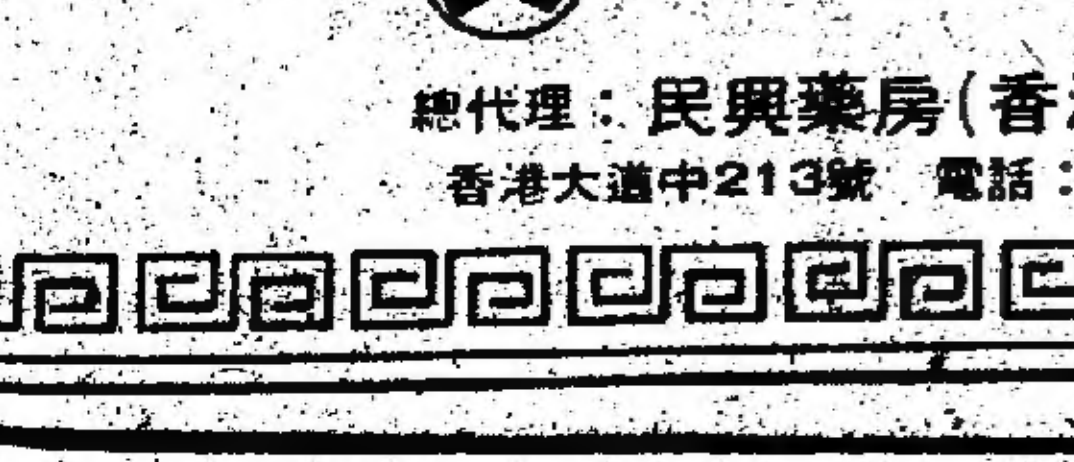
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



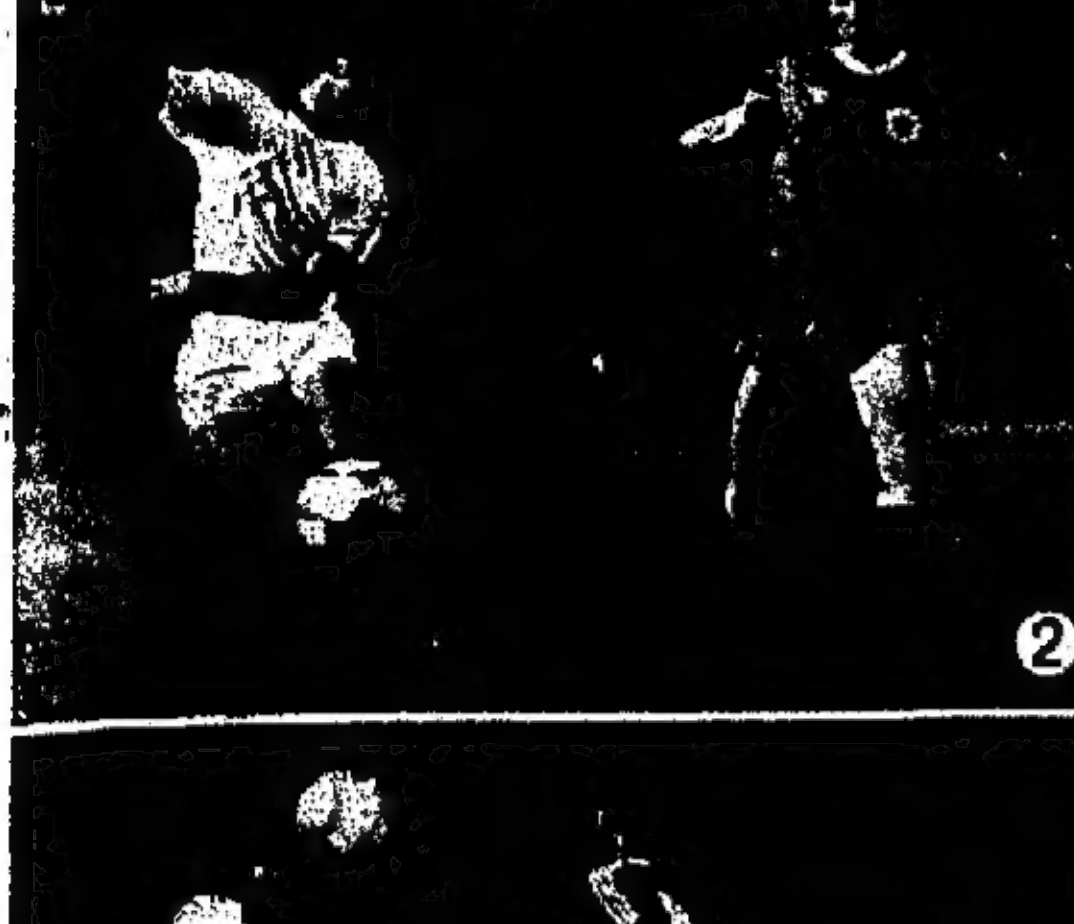
杯捧行志容長隊粵



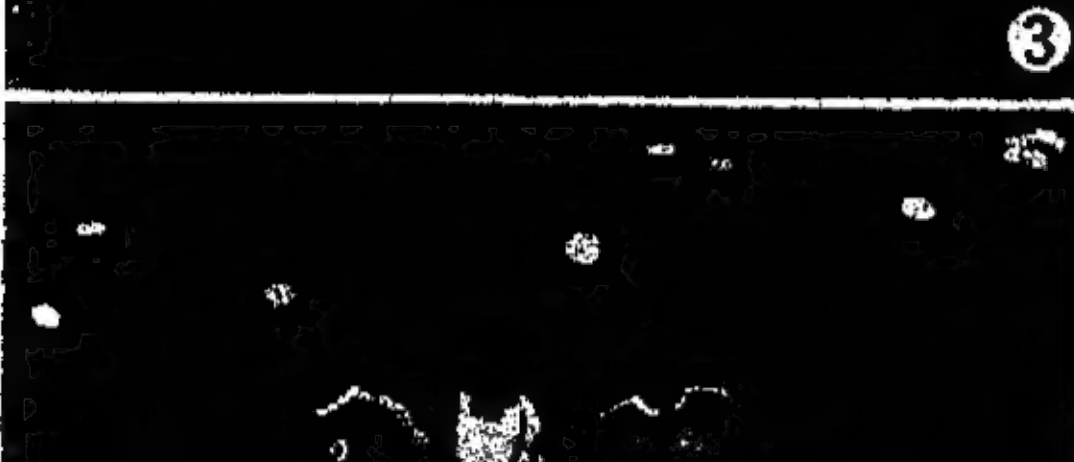
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



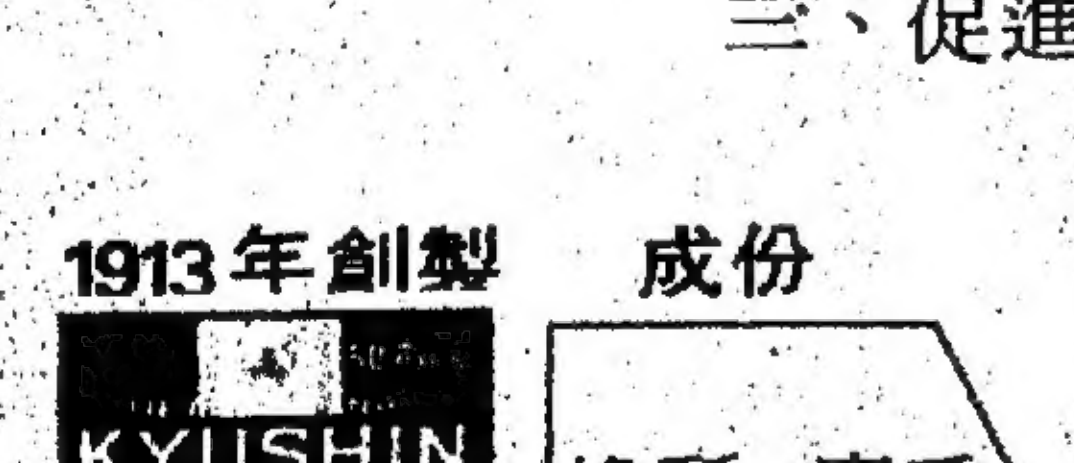
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



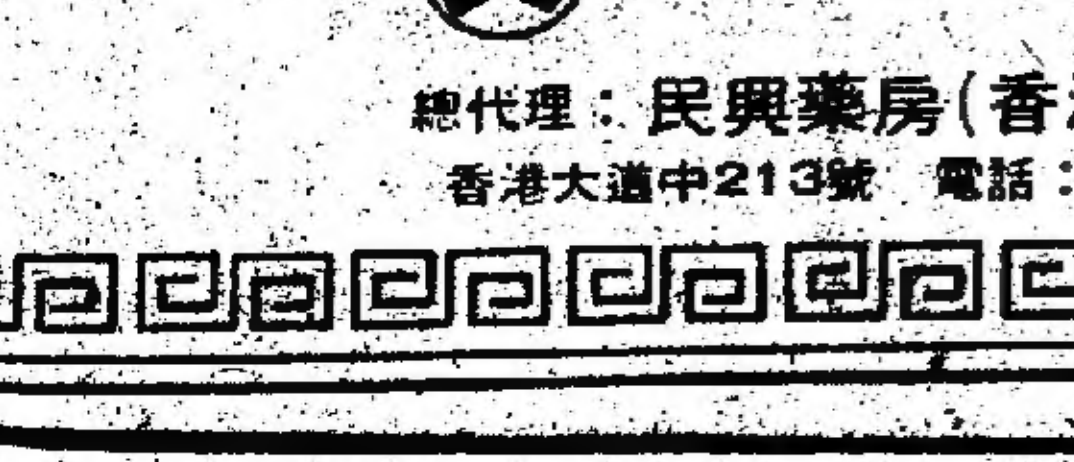
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



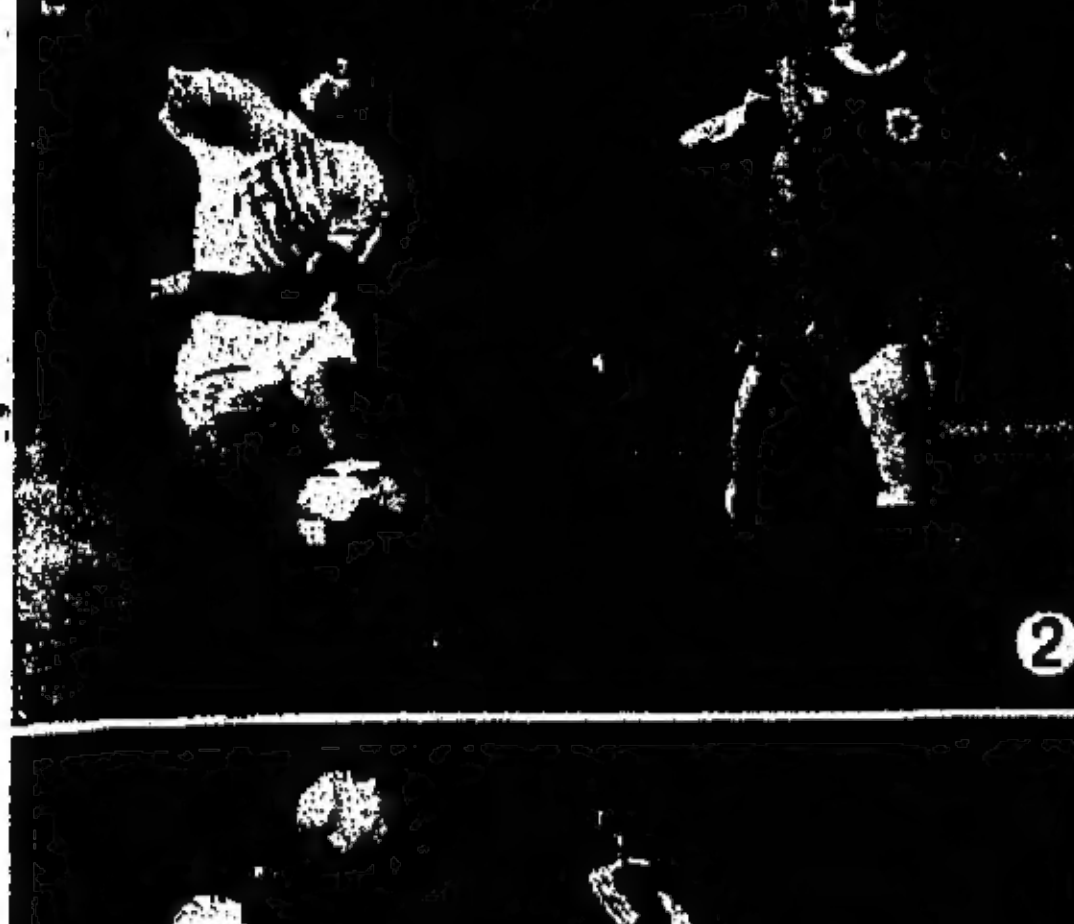
杯捧行志容長隊粵



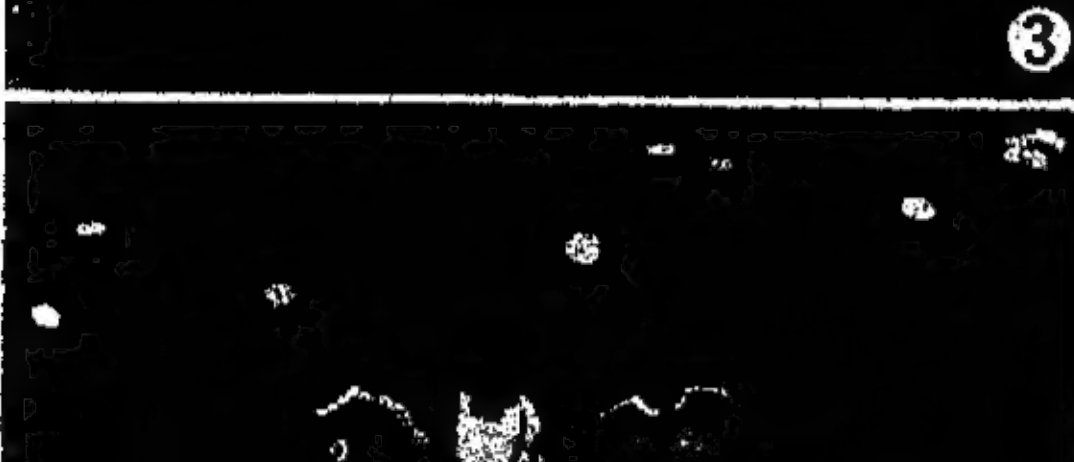
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



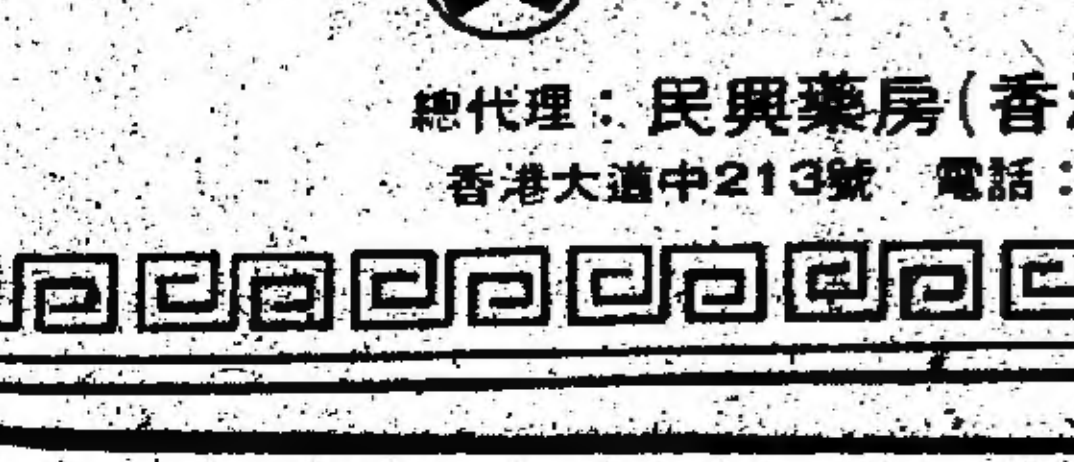
杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



杯捧行志容長隊粵



港股倫敦報價

一月廿三日	21.65
怡和	24.15
和豐	18.70
太古	7.40
招商局	22.25
太古	14.70
太古	34.75
太古	9.75

(以港幣計)

【本報訊】香港總商會主席陳維德，昨日下午接見美國訪問團成員，就香港經濟發展、貿易問題交換意見。陳主席表示，香港經濟在過去一年表現良好，但由於國際形勢不確定，未來發展仍面臨挑戰。他強調，總商會將繼續關注美國市場動向，並積極促進兩地貿易往來。

總商會擬組代表團 下半年往美國訪問

紐壁堅認為中港貿易發展 有助抵銷其他市場不利影響

【本報訊】香港總商會主席陳維德，昨日下午接見美國訪問團成員，就香港經濟發展、貿易問題交換意見。陳主席表示，總商會擬組代表團，於下半年前往美國訪問，與美方官員及商界領袖會面，就加強中港貿易合作交換意見。他認為，美國市場對香港經濟發展至關重要，此次訪問旨在增進雙方了解，尋求更多合作機會。

香港股票行情 (一月二十二日)

股票	最高	最低	收市	升/跌
恒生指數	1,532.27	1,532.27	1,532.27	-13.79
匯豐	7,635.70	7,635.70	7,635.70	-88.11
渣打	1,261.51	1,261.51	1,261.51	-11.39
招商局	1,789.94	1,789.94	1,789.94	-25.24
太古	1,855.17	1,855.17	1,855.17	-14.44

來調擬計元美億十以筆千若 盤問頻頻資游額巨

息套外轉港存望希 化消以難時一市港大過金資

【本報訊】據金銀界消息，近月來有若干筆以十億美元計的海外巨額資金，先後向香港各大銀行匯入，希望能在香港市場上消化。這些資金來源廣泛，包括一些大型企業和個人投資者。然而，由於香港市場對巨額資金的需求有限，這些資金在港面臨消化難題。一些銀行表示，他們正密切關注市場動向，並尋求合適的投資渠道。

千五關具支持力

昨日股市表現強勁，恒指收市升五〇點

【本報訊】昨日股市表現強勁，恒指收市升五〇點，收市報一五三二點二七。市場交投活躍，多隻股票升幅顯著。分析人士認為，昨日股市的強勁表現，主要是受到國際市場利好消息的影響。投資者對香港經濟前景看好，紛紛入市買入，推動了股市的上升。

銀行公會今談利率 估計不致有所變動

似有轉市之勢 買家乘低吸進交易轉增

【本報訊】香港銀行公會今日下午四時，在該會總行舉行會議，討論利率問題。據悉，會議中將就目前的利率水平進行評估，並聽取各成員行的意見。分析人士認為，由於目前的利率水平相對穩定，銀行公會估計不致有所變動。此外，市場上似有轉市之勢，買家乘低吸進，交易轉增。

九九金 (每兩港幣計)

日期	最高	最低	收市
一月二十二日	3,489.00	3,489.00	3,489.00
一月二十一日	3,508.00	3,508.00	3,508.00
一月二十日	3,490.00	3,490.00	3,490.00
一月十九日	3,495.00	3,495.00	3,495.00

香港股票行情 (續)

股票	最高	最低	收市	升/跌
怡和	169.00	165.00	169.00	0.00
和豐	22.10	21.10	22.10	0.00
太古	78.00	76.00	78.00	0.00
招商局	90.00	88.00	90.00	0.00
太古	6.30	6.15	6.30	0.00
太古	11.60	11.20	11.60	0.00
太古	3.00	2.95	3.00	0.00
太古	13.80	13.20	13.80	0.00
太古	6.70	6.50	6.70	0.00
太古	4.875	4.70	4.70	-0.10
太古	5.60	5.35	5.60	0.00
太古	4.05	3.95	4.05	-0.025
太古	7.30	7.00	7.30	0.00
太古	4.00	4.00	4.00	0.00
太古	7.60	7.40	7.60	-0.20
太古	2.70	2.60	2.70	-0.10
太古	18.80	18.10	18.80	-0.20
太古	0.80	0.80	0.80	0.00
太古	10.80	10.30	10.70	-1.10
太古	8.70	8.70	8.70	0.00
太古	24.70	24.00	24.40	-0.90
太古	4.60	4.45	4.60	-0.05
太古	3.80	3.80	3.80	-0.20
太古	5.60	5.35	5.60	0.00
太古	14.80	14.60	14.80	-0.30
太古	2.80	2.70	2.80	-0.05
太古	7.45	7.20	7.40	-0.10
太古	2.30	2.20	2.30	-0.10
太古	1.64	1.62	1.64	+0.01

珍珠塔

何非凡 空前絕後 最佳遺作

李寶瑩 何非凡 合唱

戲寶之寶 唯我獨有

回鄉探親、饒贈親友、最佳禮物

唱片盒帶、經已上市

海燕唱片有限公司出品

九龍彌敦道448至452號文華閣二樓 TEL: 3-844268

港金市價反覆回降

一般相信短期市勢只小幅度回落

【本報訊】昨日金市表現強勁，但隨後出現回降。分析人士認為，金市價格的波動，主要是受到國際市場金價的影響。目前，金市價格仍處於高位，但短期內可能會出現小幅回落。

遷址通告

本公司由一九八一年一月廿六日(星期一)起遷往香港永樂街六〇至六六號昌泰商業大廈閣樓二號照常營業。

電話號碼照舊如下：
五五三三二五、四三三二八五、四三三二八三、四三三二八〇、四三三二八八、四三三二八八

香港蛋品企業有限公司謹啓

中國建設財務(香港)有限公司

CHINA DEVELOPMENT FINANCE CO. (HK) LTD.

註冊及實收資本港幣伍佰萬元

接受伍萬元以上定期存款，利息優厚

歡迎電話查詢或請駕臨本公司面洽

中國銀行香港分行及其所屬支行辦事處均可代收

地址：香港德輔道中2A號中國銀行大廈608室

電話：5-213470 5-213479 5-228809

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	14.00%	三個月	15.125%
一個月	15.625%	六個月	14.875%
二個月	15.375%	一年	13.875%

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

總行：中區皇后大道中32號 5-261211 5-213126

分行：中區皇后大道中18號 5-771459

分行：德輔道中60號閣樓1樓 5-480252

分行：太古廣場24樓閣樓地下 5-685245

分行：彌敦道508號閣樓中心地下 1-856033

分行：德輔道中12號 3-301348

分行：德輔道中9號閣樓8樓 3-450201

分行：德輔道中12號地下 12-790236

羅利布行

批發 常供 台灣大細加巴甸斜及打錫布適合回鄉設廠

有意洽購請到 汝州街54號(近界限街口)

電話：3-6811 3-6812 3-6813 3-6814

救心丹

1913年創製 成份珍貴 功效卓著

購買「黃色」外盒採用光

總代理：民興

香港大道中21

大明加	TARONGA	日本	1月31	百
海皇玉	NEPTUNE JADE	美國	1月31	港
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	美國	1月31	捷
得力高馬士基	DRAGONER MAERSK	日本	1月31	馬
紀連	KRE TRANSPORT	日本	1月31	協
涉泊	TRISAKTI	日本	1月31	太
浩華信路士吉	NL, SINOUTSKERK	基隆	1月31	浩
安琪忠誠	ANGEL FIDELITY	台灣	1月31	仕
長春	EVER SPRING	美國	1月31	利
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	新加坡	1月31	新
新依力	ZIM BILAT	新加坡	1月31	新
好利	HALLE	日本	2月1	東
東方政治家	ORT, STATESMAN	高雄	2月1	東
金石	GAMZAT TSADASA	日本	2月1	港
東方商人	ORT, MERCHANT	神戶	2月1	港
壯盛	JORNVILLE	基隆	2月1	沙
常衣島	TSING YI ISLAND	高雄	2月1	香
海龍一號	SKAMASTER 1	新加坡	2月1	大
勝拿	SIRNA	曼谷	2月1	實
史歐地亞	SELANDIA	歐洲	2月1	實
東方大使	ORT, AMBASSADOR	澳洲	2月1	港
福音	GREAT CONCERT	基隆	2月1	新
大塘	TAHJSUNG	基隆	2月2	港
樓麗丸	QIKIASHAN	上海	2月2	怡
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	2月3	大
田瑞丸	KAI MARU	基隆	2月3	只

出口船期預告

若松丸	WAKAMATSU MARU	科倫坡仰光	2月14
美華	MYOMAYWA	仰光	2月16
法富赫	FATHULKHAIR	波斯灣	2月17
非 洲 線			
萬佳八號	VANGUARD 8	西非	1月25
大信	GRAND FAITH	亞巴巴	1月28
新星	SUNNEX STAR	拉高士亞巴巴	1月28
其什林寶	STREAM BANK	南非	1月27
麥堅尼士	MCKINNEY MAERKS	角城西非	1月27
南非傑利近士	A. VERGEELEGEN	南非	1月28
金伯	GOLDEN PARK	南非	1月28
珍珠	PEARL	羅安渡	1月28
洗華門司	NL. MOJI	西非	1月28
永固	EVER DAWN	東非	1月28
大翼	GRAND WING	西非	1月30
非洲珊瑚	AFRICAN CORAL	西非	1月30
香港快輪	H.K. EXPRESS	南非	1月30
樂海星	NORDEHDE	拉高士亞巴巴	1月31
洗華伯路士	NL. SINOUTSKERK	南非	2月1
福音	GREAT CONCERT	南非	2月2
巴西快輪	BRAZILIAN EXPRESS	西非	2月2
江盛	MUTAN CARRER	西非	2月2
金希拉	GOLD HILLA	西非	2月2
壯城	JOINVILLE	西非	2月3
棉普山	QIASHAN	西非	2月3

東南亞線

郭	娘星	SILVER STAR	釜山	2月4	新
興	茂利怡美利	MURRATBEVERETT	日本釜山	2月4	禧
和	寶利星	BONNY STAR	釜山	2月7	東
	亞洲雅士	ASIA ACE	日本	2月7	天
	羅文士基	B. RUMINSKY	日本	2月8	東
	陸南一號	DONAM No. 1	釜山	2月9	港
高	日光丸	NIKKOH MARU	日本	2月9	豐
三					

北美洲線

約翰密耳	JOHN BAKKE	溫哥華	1月25	森那
東亞行	PORT, SCHOLAR	加州紐約	1月25	亞細亞
德士達快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	1月25	德海
交易士	SL, EXCHANGE	美國西岸	1月25	德海
陽光丸	YOHOKU MARU	美國西岸	1月26	川天
電路弗達	EURO FREIGHTER	美國西岸	1月27	海
愛蘭吉	SL, PATRIOT	美國西岸	1月28	海
皮雅士繞線	PRES, PIERCE	加州西北太平洋	1月28	海
長春	EVER VALUE	紐約	1月28	利
飛船雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	1月29	中
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	1月29	新
杜蘭士統派	FRS, TRUMAN	加州西北太平洋	1月30	美
美太太陽神	AM, APOLLO	加州紐約	1月30	美
新金鳳凰	NEW GOLDEN PHOENIX	美國西岸	1月31	太
長春	EVER SPRING	加州	1月31	利
嘉林安美士	GALLON AMETHYST	美國東岸	1月31	海
地利	TERRIER	美國東岸	1月31	百保
海盜船	NEPTUNE CORAL	美國西岸	1月31	海
阿利特馬士	ARILD MAERSK	加州紐約	1月31	馬士
麥達	SL, MCLEAN	美國西岸	2月1	海
萊爾快輪	RHEIN EXPRESS	加州	2月1	捷
勝拿	SIRENA	加州	2月1	捷
東方政治家	ORT, STATESMAN	加州紐約	2月2	實
東方商人	ORT, MERCHANT	西雅圖溫哥華	2月2	港
實利雅士	BONITA ACE	美國西岸	2月3	山
美國寶星	AM, AQUARIUS	加州紐約	2月3	美
保爾普	SL, DEFENDER	加州	2月4	海
積亞總統	PRES, JACKSON	西北太平洋	2月4	急
亞士博士基	AXEL MAERSK	加州西北太平洋	2月8	馬士
雅利雅	APLICHAU	加州	2月8	急
萊利雅士	LLOYD BAKKE	溫哥華	2月8	森那
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	2月8	山
金威	SL, FINANCE	美國西岸	2月9	海
威沙快輪	WESPER EXPRESS	加州	2月9	怡
亞洲鳳凰	ASIALINER	美國西岸	2月10	天
海島威沙	NEPTUNE AMBER	美國西岸	2月11	港
陽光丸	YOHOKU MARU	美國西岸	2月11	川
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州	2月11	利
長新	EVER SUPER	長堤紐約	2月11	利
萊爾普	SL, INNOVATOR	加州	2月11	港
德佛達	FRS, JEFFERSON	紐約	2月11	百保
泰來	TAMARA	紐約美國東岸	2月12	急
亞美利德	AS ARNOLD MAERSK	加州	2月13	馬士
麥斯利德	FRS, MCKINLEY	加州	2月13	德
東方通商	ORT, EXPORTER	西雅圖溫哥華	2月13	港
亞洲弗達	ASIA FREIGHTER	美國西岸	2月13	天
飛雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	2月14	中
飛雅士	MOSBY EXPRESS	加州西北太平洋	2月14	海

中 南 美 洲

安江	AONCAGUA	南美	1月27	福	華
達華南蘭	NL. HOLLAND	南美	1月29	福	華
海賓	JALAGOGAL	加勒比海	1月29	濱	海
福蘭利奧	FROTA RIO	南美	1月30	美	非
刺龍	TERRIER	委內瑞拉	1月31	百保利	和
好運多丸	CORINTO MARU	中南美	2月8	大	古
加那	CHAR KUO	加勒比海	2月11	嘉	華
波華登谷	NL. BANGKOK	中南美	2月13	濱	華
泰來	TAMARA	加勒比海中南美	2月13	百保利	和
迪普士高	DITTE SKOU	南美	2月14	怡	古
聖路馬士	SAN LUIS	南美	2月17	太	古
澳洲·新西蘭綠					
珍珠島PEARL ISLAND	澳洲	1月25	香	島	來
法國蘭	FRANCES	新西蘭	1月26	檳	新
海美達	NL. KAOHSIUNG	澳洲	1月27	來	興
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	1月28	檳	興
羅蘭碧珠	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	1月28	蘇那美	美
利來奈爾	NL. FRANKLIN	新西蘭	1月29	大	古
嘉美蓮丸	CATHERINE MARU	新畿內亞	1月29	嘉	華
萊星	EASTERN STAR	新畿內亞	1月31	麥達初	洋
安美士	ANDROS	澳洲	1月31	麥達初	洋
白河口	BAIHEKOU	澳洲	2月1	新	檳
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	2月1	新	檳
綠洲太子	OASIS PRINCE	南太平洋羣島	2月1	港	大
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	2月1	華	林
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	澳洲	2月1	新	興
香港貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	2月2	新	香
廣西	KWANG SI	新西蘭	2月8	美	古
瑪利雅珠	MARIE BAKKE	弗里曼特爾	2月8	蘇那美	美
新坎培拉	ZIM CANDERRA	澳洲	2月14	蘇那美	美

火車時刻表

紅磡開		到廣州(慢車時刻表) 廣州開		到紅磡	
上午8時30	上午8時36	上午8時47	上午8時56	下午6時56	下午7時01
8時55	7時41	8時12	7時25	7時55	8時00
7時10	8時30	7時45	7時55	8時34	8時39
7時41	9時05	7時57	8時10	9時05	9時10
8時22	9時45	7時57	8時10	9時05	9時10
9時06	10時16	8時42	9時56		
9時58	11時16	9時22	10時36		
10時47	下午12時04	10時52	11時18		
下午12時15	1時33	×10時31	×11時26		
×1時00	×1時54	10時53	下午12時12		
1時10	2時25	11時39	12時54		
2時24	3時38	下午×12時11	×1時07		
×2時55	×3時40	12時54	1時50		
3時14	4時29	2時00	3時24		
4時27	5時40	2時48	4時10		
5時18	6時36	4時06	5時25		
5時53	7時06	4時54	6時06		
6時23	7時33	5時07	7時18		
7時00	8時10	5時47	8時20		
8時06	9時18	7時41	8時57		
9時54	10時29	8時21	9時31		
★10時30	11時37	9時57	10時08		
★11時00	0時51				

★星期六停開。★星期六行。★港池班車。

T O H O L I N E

日本東方輪船有限公司

漢堡，安特惠普，鹿特丹，歐洲定期航線

江發快輪

M S. "KARA CAREER"

二月六日到港
二月七日開行

運貨廉宜 快捷到步

直航：HAMBURG, AMSTERDAM, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, RYKJAVIK with transshipments at: Rosengard, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leizoe, Malmo, Liverpool, London with transshipments at: Hamburg.

汎洋航運有限公司

RANS-OCEAN SHIPPING LTD.

總辦事處 71號聯邦大廈 705室

電話：H-238091 B (4Lines)

澳門代理：星華船務公司

若：2797 地址：巴家打爾古街95號

江亞快輪

M. S. SILD CAREER

江發快輪

M. S. KARA CAREER

廿六號新港上海
二月廿五日開港

廿六日直航上海
一月廿五日到港

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	公司
CATTLEA ACE	上午十一時 印尼	亞利來
EVER VICTORY	下午八時 日本	亞利來
FALCON TRADER	上午十一時 日本	亞利來
TUNG HAI No. 8	下午六時 高隆	亞利來
BARCELONA MARU	上午六時 日本	亞利來
SIMBA	上午六時 曼谷	亞利來
HAKATA MARU	上午十一時 日本	亞利來
FORMOSA CONTAINER	上午十一時 日本	亞利來
HSING HWA	下午六時 高隆	亞利來
ALVA MAERSK	下午六時 新加坡	亞利來
BUNGA PERMAI	上午十時 日本	亞利來
KOWLOON BAY	上午四時 高隆	亞利來
SHANGHAI	上午七時 上海	亞利來
HAI CHIANG	下午六時 高隆	亞利來
JUN SHAN	上午十一時 上海	亞利來
PACIFIC COURIER	上午十一時 曼谷	亞利來
OCEAN UNITE	下午六時 曼谷	亞利來
HAI LONG	上午六時 高隆	亞利來
HOKO MARU	上午八時 日本	亞利來
YUR MAN	上午十時 高隆	亞利來
NAGAEVO	上午十時 高隆	亞利來
ASANO No. 8	上午七時 高隆	亞利來
PEARL ISLAND	上午十時 高隆	亞利來

今日出口船隻

船名	往何處	公司
CHAR YEUNG	下午六時 高隆	亞利來
PROF. RYKKE	下午六時 高隆	亞利來
NAPIER	下午六時 高隆	亞利來

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	公司
JUPITER	上午八時 金山	亞利來
PACIFIC DESPATCHER	上午八時 馬尼拉	亞利來
FORTUNE MARINER	下午六時 新加坡	亞利來
KOTA PANJANG	中午 新加坡	亞利來
JOHN K. VERETT	下午六時 日本	亞利來
WORLD TIGER	下午六時 曼谷	亞利來
SILVER STAR	下午六時 日本	亞利來
SEA, INDEPENDENCE	下午六時 美國	亞利來
SIMBA	下午六時 曼谷	亞利來
PRES. HOOVER	上午十一時 加州	亞利來
FRANCE MARU	下午六時 加州	亞利來
ARIL MARRSK	下午六時 新加坡	亞利來
FALCON TRADER	上午八時 曼谷	亞利來
GREEN FOREVER	下午六時 曼谷	亞利來
HAKATA MARU	下午六時 日本	亞利來
KUO LIE	下午六時 高隆	亞利來
S. A. ALPHEN	下午六時 日本	亞利來
BERLIN	下午六時 日本	亞利來
FUSHIMI MASU	下午六時 高隆	亞利來
HAI IN	上午八時 高隆	亞利來
NEPTUNE DIAMOND	上午六時 美國	亞利來
PACIFIC COURIER	下午六時 曼谷	亞利來
JACKSON PIONEER	上午五時 曼谷	亞利來
SOLAR PEAK	下午六時 高隆	亞利來
DRYAR	中午 高隆	亞利來
VILLA	上午八時 仁川	亞利來
GALLON TOPAZ	上午六時 美國	亞利來
WESER BROKER	上午八時 馬尼拉	亞利來
JIA HAI	上午十時 高隆	亞利來

明日入口船隻

船名	由何處來	公司
VANGUARD	下午六時 高隆	亞利來

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	公司
NEPTUNE ZIRCON	下午四時 馬尼拉	亞利來
JOHN K. VERETT	下午六時 日本	亞利來
ORT. SCHOLAR	中午 高隆	亞利來
POO HSING	下午六時 高隆	亞利來
CHEVALIER DE BLOS	上午十一時 高隆	亞利來
ALSTER EXPRESS	下午六時 高隆	亞利來
SL. EXCHANGE	下午六時 高隆	亞利來
XING LONG	下午十時 高隆	亞利來
PALM	上午八時 高隆	亞利來
NEW DEER	下午六時 高隆	亞利來
BAI YUN SHAN	下午六時 高隆	亞利來
VENUS	下午七時 高隆	亞利來
DONG FENG	下午六時 高隆	亞利來
GUORUN HAKKE	下午六時 高隆	亞利來
LIJIAN	下午六時 高隆	亞利來
LYN HAI	下午六時 高隆	亞利來
OPULRANCE	下午六時 高隆	亞利來

明日出口船隻

船名	往何處	公司
EVER VICTORY	下午六時 高隆	亞利來
FORMOSA CONTAINER	下午六時 高隆	亞利來
KOWLOON BAY	下午六時 高隆	亞利來
CHEVALIER DE BLOS	上午十一時 高隆	亞利來
BARCELONA MARU	上午六時 高隆	亞利來
CATAMARCA	下午六時 高隆	亞利來
CHONG WIND	下午六時 高隆	亞利來
NEW HERO	下午六時 高隆	亞利來
HSING HWA	下午六時 高隆	亞利來
HWAYUNG DONGNAM	下午六時 高隆	亞利來
ALVA MAERSK	下午六時 高隆	亞利來
BUNGA PERMAI	上午十時 高隆	亞利來
HAI CHIANG	下午六時 高隆	亞利來
JOHN K. VERETT	下午六時 日本	亞利來
SAN LUIS	下午六時 高隆	亞利來
TUNG HAI No. 8	下午六時 高隆	亞利來

輪船停泊表

船名	公司	停泊地點
H.K. EXPRESS	亞利來	西區
DONA MORTENCIA II	亞利來	西區
NAN KUO	亞利來	西區
XIANGLIANG	亞利來	西區
MINGHAI	亞利來	西區
LU CHENG	亞利來	西區
SOOGEUNHO	亞利來	西區
LAUAN	亞利來	西區
EVER GRAND	亞利來	西區
LOSIN	亞利來	西區
SIGMA	亞利來	西區
CONG HUA	亞利來	西區
NEW HAVEN	亞利來	西區
CHANG AN	亞利來	西區
HAI MING	亞利來	西區
HAND TAI	亞利來	西區
RIHENG	亞利來	西區
NAN HUA	亞利來	西區
PELAWANG	亞利來	西區
FRANCE MARU	亞利來	西區
LIRIOS	亞利來	西區
ZHEN ZHU QUAN	亞利來	西區
BIGHT STAR	亞利來	西區
GOLD GLORY	亞利來	西區
KINABALU SEMILAN	亞利來	西區
KINRABU MARU No. 8	亞利來	西區
NEW HYSAN	亞利來	西區
PROB. EYKKE	亞利來	西區
YALUANG	亞利來	西區
BELA KOSMO	亞利來	西區
HAI WANG	亞利來	西區
HAI YUN	亞利來	西區
HAND CHEONG	亞利來	西區
CATTLEA ACE	亞利來	西區

輪船停泊表

船名	公司	停泊地點
KARA CAREER	亞利來	西區
SUNNEX STAR	亞利來	西區
KING HWA	亞利來	西區
MARINE CONTAINER	亞利來	西區
NL. HOBART	亞利來	西區
FRANCES	亞利來	西區
GRAND FAITH	亞利來	西區
ADDIRIYAH	亞利來	西區
ANEMONE	亞利來	西區
OCEAN PRIMA	亞利來	西區
SUN PHENIX	亞利來	西區
BLUE VENUS	亞利來	西區
RISHI MARU	亞利來	西區
NAVALIS	亞利來	西區
NILON	亞利來	西區
DONAM No. 8	亞利來	西區
NAVAPOL	亞利來	西區
RISING DRAGON	亞利來	西區
KWANG TA	亞利來	西區
ESTHER LU	亞利來	西區
MINTUNG	亞利來	西區
ABOITZ CONNERRIE	亞利來	西區
YOKHOK MARU	亞利來	西區
STRAIT CONTAINER	亞利來	西區
FATHULHAIR	亞利來	西區
ASIAN JADE	亞利來	西區
NL. SCHLDB	亞利來	西區
TUNG FAU	亞利來	西區
MAH II	亞利來	西區
BENALDER	亞利來	西區
KORAN JACRIN	亞利來	西區
ACONAGUA	亞利來	西區
JEFFERSON	亞利來	西區
HURO FRIGHTER	亞利來	西區
WADYSLAWOWO	亞利來	西區
GOLDEN PARK	亞利來	西區
TERRIER	亞利來	西區
HANSEATIC	亞利來	西區
HUNZA	亞利來	西區
FRANKLIN	亞利來	西區
OSAKA BAY	亞利來	西區
KII MARU	亞利來	西區
PIERCE	亞利來	西區
MCCKINNEY MAERSK	亞利來	西區
NL. MOJI	亞利來	西區
EVERDAWN	亞利來	西區
STREAMBANK	亞利來	西區
SACRAMENTO MARU	亞利來	西區
ZIM KAOHSUNG	亞利來	西區
VERGELGEN	亞利來	西區
H.K. CONTAINER	亞利來	西區
EVER HUMANITY	亞利來	西區
PATRIOT	亞利來	西區
PEARL	亞利來	西區
FORMOSA CONTAINER	亞利來	西區
NL. HOLLAND	亞利來	西區
CATHERINE MARU	亞利來	西區
AUSTRALIA MARU	亞利來	西區
AFRICAN CORAL	亞利來	西區
NETTO MARU	亞利來	西區
EVER VALUE	亞利來	西區
ROYAL STAR	亞利來	西區
JALAGOPAL	亞利來	西區
KHUD. PAKHOMOV	亞利來	西區
UNBYU	亞利來	西區
PRAVADE SEA	亞利來	西區
HWAYUNG ACE	亞利來	西區
NIPPONICA	亞利來	西區
GRAND WING	亞利來	西區
NEW HYDE	亞利來	西區
DONG SHIN	亞利來	西區
WORLD LION	亞利來	西區
TIANLIN	亞利來	西區
TRUMAN	亞利來	西區
AXEL MAERSK	亞利來	西區
CHAMPION	亞利來	西區
CLIPPER ACE	亞利來	西區
ZIM CALIFORNIA	亞利來	西區
TAMURAVERETT	亞利來	西區
H.K. EXPRESS	亞利來	西區
NL. DELFT	亞利來	西區
EVER LARG	亞利來	西區
SINALOA	亞利來	西區
VICTORIA I	亞利來	西區
BENALDER	亞利來	西區
ARIL MARRSK	亞利來	西區
AM. APOLO	亞利來	西區
FROTARIO	亞利來	西區
NORD HEIDE	亞利來	西區
EASTERN STAR	亞利來	西區
NEW. GOLDEN PHOENIX	亞利來	西區
ORT. CHIEF	亞利來	西區
ANDROS	亞利來	西區
DONAM No. 2	亞利來	西區
NEPTUNE AGATE	亞利來	西區
AP LEMOS	亞利來	西區
MEDITERRANEA	亞利來	西區
GALLON AMETHYST	亞利來	西區
MUTAN CAREER	亞利來	西區
SL. MCLEAN	亞利來	西區
KONA	亞利來	西區
OASIS PRINCE	亞利來	西區
HWAYUNG JINJU	亞利來	西區
KWANGSI	亞利來	西區
IBN KHALLIKAN	亞利來	西區
EMILIE MAERSK	亞利來	西區
GOLD ALISA	亞利來	西區

太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

亞澳快航有限公司
亞澳快航有限公司
亞澳快航有限公司
亞澳快航有限公司

華夏企業有限公司
華夏企業有限公司
華夏企業有限公司
華夏企業有限公司

WORLD LINE
WORLD LINE
WORLD LINE
WORLD LINE

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

Meishin Line
Meishin Line
Meishin Line
Meishin Line

DAHZUN LINE
DAHZUN LINE
DAHZUN LINE
DAHZUN LINE

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

CAVN/FMG
CAVN/FMG
CAVN/FMG
CAVN/FMG

渣華輪船公司
渣華輪船公司
渣華輪船公司
渣華輪船公司

COBO SHIPPING LINE S.A.
COBO SHIPPING LINE S.A.
COBO SHIPPING LINE S.A.
COBO SHIPPING LINE S.A.

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

COSCO
COSCO
COSCO
COSCO

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE
Y.S. LINE

中邦集團

參茸國藥海味聯營機構

慶祝福榮街自置新店隆重開幕

歲晚七折酬賓大贈送!

北高麗參, 吉林鹿茸, 琿春鹿鞭 八折酬賓!
中國藥材, 各款燕窩, 花旗洋參 八折優待!
鮑參翅肚, 環球海味, 精美花菇 特價傾銷!
世界洋酒, 國產唐酒, 回鄉貨品 特價大量供應!

專業經營: 北高麗參, 吉林鹿茸, 琿春鹿鞭, 花旗洋參, 中國名茶, 中國藥材

各款燕窩, 鮑參翅肚, 環球海味, 回鄉貨品, 世界洋酒, 國產名酒

\$1500 即送澳洲大蟹一隻!
\$1400 即送澳洲大蟹一隻!
\$1200 即送澳洲大蟹一隻!
\$900 即送澳洲大蟹一隻!
\$800 即送澳洲大蟹一隻!
\$700 即送澳洲大蟹一隻!

\$500 即送澳洲大蟹一隻!
\$400 即送澳洲大蟹一隻!
\$300 即送澳洲大蟹一隻!
\$200 即送澳洲大蟹一隻!
\$100 即送澳洲大蟹一隻!

\$500,000
禮品大贈送

同時大量奉送發財利是封, 多買多送, 送完即止

(特設回鄉禮品部)

中邦聯營機構直屬各公司同時隆重響應舉行八折酬賓大贈送!!!

中邦參茸國藥 海味公司 深水埗大埔道89-91號 3-702233 3-866086	中邦參茸國藥 海味有限公司 青山道康利大廈444-450號 3-7443222 3-7443666	中邦參茸國藥 海味有限公司 九龍彌敦道138-146號 3-878993 3-799880	中邦參茸國藥 海味公司 荃灣安樂街47號 12-428417 12-428418
中輝參茸國藥 海味公司 荃灣安樂街106號 12-437849 12-436856	東城參茸國藥 海味有限公司 荃灣川龍街1號B 12-426706	僑江參茸國藥 海味有限公司 荃灣芳草地180號 12-228779 12-329666	僑江平價市場 荃灣安樂街A4, A5 12-272311

聯營機構規模大!

專業經營服務佳!

鴻益行有限公司



中國摺椅
舒適美觀
堅固耐用
經濟實惠

歡迎批發及轉口

總經銷: 鴻益行有限公司

地址: 九龍旺角道11-13號嘉旺商業大廈十一樓

電話: 3-955257 3-931136

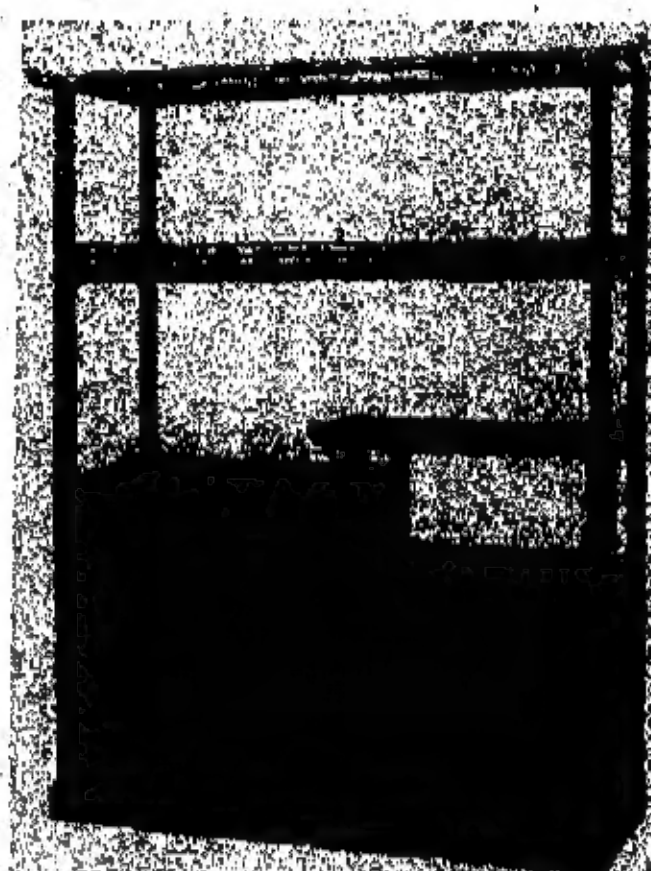
電報掛號: 38383HYH HX

國產傢俬 組合形式 耐用優質

去年銷售總額逾一億六千萬元增長兩成

國產傢俬, 去年銷售總額逾一億六千萬元, 增長兩成。這主要得益於國產傢俬的耐用、優質、價格低廉, 以及組合形式的多樣化。國產傢俬在過去一年中, 銷量增長迅速, 這主要得益於國產傢俬的耐用、優質、價格低廉, 以及組合形式的多樣化。

紅木傢具 古樸高雅



紅木傢具, 古樸高雅。紅木傢具以其獨特的木紋和堅固的質地而著稱。它們不僅具有實用價值, 還具有極高的藝術價值。紅木傢具的製作工藝精湛, 能夠為家居增添一份古典的氣息。

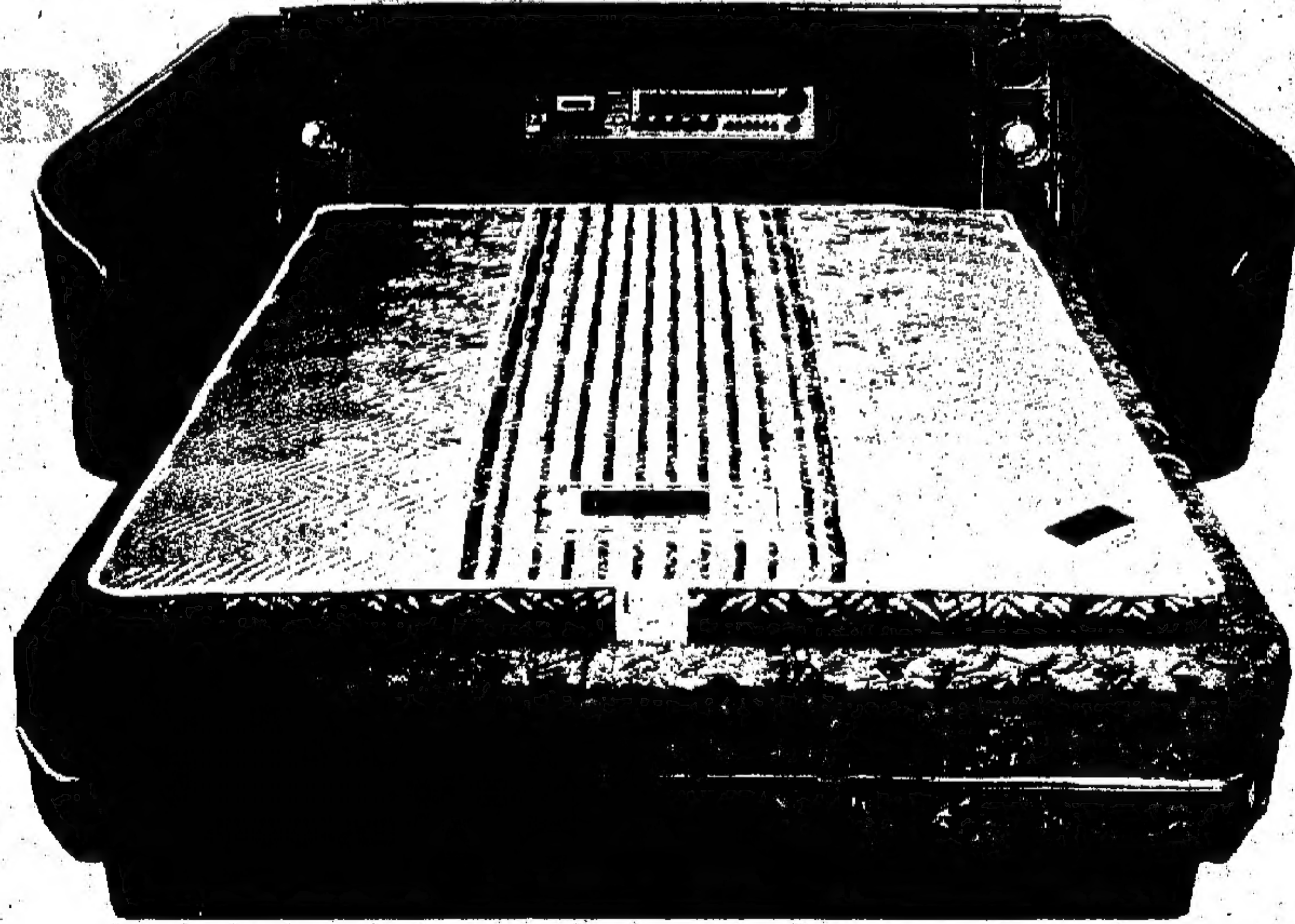


家樂牌 設計新穎



家樂牌傢俬, 設計新穎。家樂牌傢俬以其新穎的設計和優質的品質而受到廣大消費者的喜愛。該品牌的傢俬不僅外觀美觀, 而且結構穩固, 能夠為消費者提供舒適的使用體驗。

家樂牌 床褥 愛您二十年



Calo

各大國貨公司
傢俬公司
均有代售

家樂牌床褥帶給您甜美的睡眠

家樂牌高級名貴床褥, 是精選多年研究的經驗, 以及根據現代醫學對人體睡眠的科學研究而製成。其獨特的結構能夠有效支撐人體, 減輕壓力, 為您提供舒適的睡眠體驗。

家樂牌床褥採用最新合成纖維製成

家樂牌床褥採用最新合成纖維 (POLYESTER) 為主要原料, 具有耐穿、耐洗、不變形、不生霉、不發臭、不發熱、不發冷等優點。此外, 該床褥還具有優良的透氣性和導熱性, 能夠有效調節溫度, 為您提供舒適的睡眠環境。

款式設計華麗美觀

家樂牌床褥款式華麗美觀, 外型設計新穎, 床褥面料, 以最佳的絲綢織物製成, 多種花色, 任君選擇。此外, 該床褥還具有優良的透氣性和導熱性, 能夠有效調節溫度, 為您提供舒適的睡眠環境。

保用期長達二十年

凡購買家樂牌床褥, 保用二十年, 在這段期間內, 如發現有任何損壞, 廠方隨時負責免費更換。

經銷處: 家樂(香港)貿易公司 電話: 12-821200 (三線) 12-825610

斯丹頓於一月二日多倫多... 斯丹頓於一月二日多倫多... 斯丹頓於一月二日多倫多...

五成多工廠停工不足

五成多工廠停工不足。據悉, 由於經濟不景氣, 許多工廠被迫停工。然而, 仍有部分工廠在努力維持生產, 以應對市場的需求。這反映了當前經濟環境下的艱難處境。

澳門濠江中學招生... 澳門濠江中學招生... 澳門濠江中學招生...

恒益物業管理有限公司... 恒益物業管理有限公司... 恒益物業管理有限公司...

妓雛個一的場廣代時

曉曉

一個全身赤裸的女兒，在街上走，她是從一棟建築物的十層樓上跳下來的。她死在路旁，被巡警發現，送到醫院，在醫院裏，她死在一個巡警的懷裏。這是一個時代的悲劇，這是一個時代的犧牲品。在一個時代的廣場上，一個妓雛，她死在路旁，被巡警發現，送到醫院，在醫院裏，她死在一個巡警的懷裏。這是一個時代的悲劇，這是一個時代的犧牲品。

書叢偶拾

偶倫

女種小話

屋水向

是種小話

在中國，這是一篇關於「女種」的小話。它描寫了當時社會上對女性的種種看法和評價。作者以幽默的口吻，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。

幾乎是獨白戲的一回

舒蕪

姑且說，這是一篇關於「獨白戲」的小話。它描寫了當時社會上對戲劇的種種看法和評價。作者以幽默的口吻，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。

他其與《緣因笑啼》

曉曉

這是一篇關於「啼笑緣因」的小話。它描寫了當時社會上對戲劇的種種看法和評價。作者以幽默的口吻，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。

鑽石最近失掉保值作用

張美林

鑽石最近失掉保值作用。這是一篇關於鑽石市場的小話。它描寫了當時鑽石市場的種種情況和評價。作者以幽默的口吻，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。

夫妻檔

謝雨

九龍五層樓

附拾

迷的心態

小幽默

諾克斯堡金庫今昔

第一：空襲變幻連枯骨

第二：明眼人心中暗潮

第三：空襲變幻連枯骨

第四：明眼人心中暗潮

第五：空襲變幻連枯骨

第六：明眼人心中暗潮

第七：空襲變幻連枯骨

第八：明眼人心中暗潮

第九：空襲變幻連枯骨

第十：明眼人心中暗潮

第十一：空襲變幻連枯骨

第十二：明眼人心中暗潮

第十三：空襲變幻連枯骨

第十四：明眼人心中暗潮

第十五：空襲變幻連枯骨

第十六：明眼人心中暗潮

第十七：空襲變幻連枯骨

第十八：明眼人心中暗潮

第十九：空襲變幻連枯骨

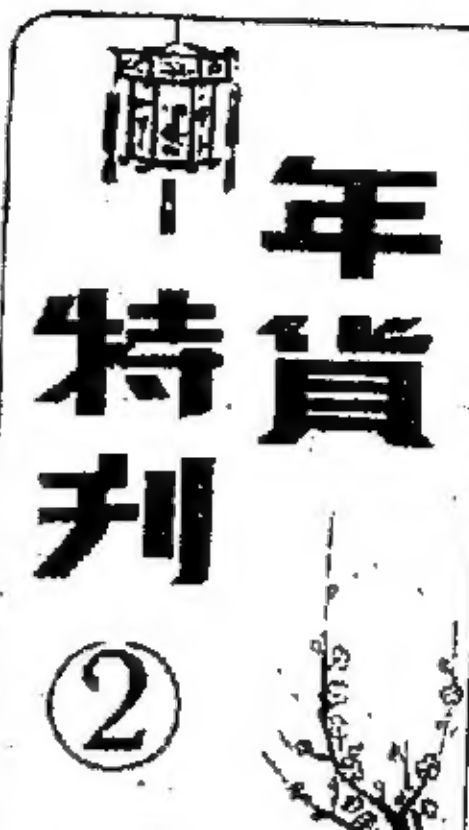
第二十：明眼人心中暗潮

鐘錶生意歲晚更趨暢旺

展望今年增幅將達三成

電池將會漲價對電子跳字表銷路有影響

每年這個時候，鐘錶店的生意總會比平時更熱鬧，給人格外喜慶之感。在聖誕節前，鐘錶店裏，除了金銀首飾，最暢銷的莫過於鐘錶。據統計，去年鐘錶的銷路比前年上升了百分之三十。鐘錶店裏，除了金銀首飾，最暢銷的莫過於鐘錶。據統計，去年鐘錶的銷路比前年上升了百分之三十。鐘錶店裏，除了金銀首飾，最暢銷的莫過於鐘錶。據統計，去年鐘錶的銷路比前年上升了百分之三十。



年貨特刊 ②

體溫能石英表面世

寶路華科研攀高峯

最近瑞士寶路華公司，在瑞士聯邦科學院，利用一種特殊的石英，製造出一種體溫能石英表。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。

橫渡大洋賽獲獎 瑞士年華表運動表

瑞士名表年華表最近製造了一種非常耐用的運動表，名為「TRAKAT」。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。這種表，能利用人體的體溫，產生電能，使表針自動運行。



運動表英石製女男華年時

Lukcom SWISS
綠琴表

國內入口稅最平
贈送親友最好

東亞鐘表有限公司 經營各種鐘表出口
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓
電話：5-453555 (4線)
星加坡分行南亞有限公司 海山街101號珍珠大廈1215室

上海春蕾表達先進水平
日本表業權威表示讚賞

質量評比名列第一榮獲多項獎狀

中國科技又一驕人產品!!

牡丹牌手錶

回鄉完稅僅人民幣40元

製作先進
防水防塵
結構精密
美觀大方

龍門、關雲長墓、白馬寺、相國寺、北少林寺等都是洛陽名勝，遊覽古都，佩戴當地生產的牡丹牌手錶，確是賞心樂事。

中國輕工業品進出口公司
河南省分公司經營出口
洛陽手錶廠製造
經銷處：香港德記銀行
地址：洛陽道20-24號十八樓
電話：5-271571 5-274131 5-274613

達二十款，表殼也有各種款式，任君選擇。其金銀款式，在普通鐘錶中，無與倫比。其金銀款式，在普通鐘錶中，無與倫比。其金銀款式，在普通鐘錶中，無與倫比。

大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
百七十七號二第
道時尼軒港香。址地
一七五七。機總新電
響 張大四紙出日今
限有務印利有港香

第一名表

防水
防磁
防震
款式隨時
港澳國貨公司
發行協助服務
廣州外賣
中環新地

廖承志談全國統一

任何力量不能阻擋
相信在他的有生之年能見到祖國實現

【中國新聞社北一電】廖承志先生，在廣州，向中外記者發表談話，談到全國統一問題。廖先生表示，他相信在他的有生之年，能見到祖國實現統一。他呼籲全國同胞，團結一致，為實現祖國的統一而努力。

TITUS 鉄達時

一八八七年創始 揚名世界鐵達時

總代理：STL 寶光貿易(遠東)有限公司 寶光集團屬下機構
服務中心：九龍尖沙咀梳利士巴利道星行二十樓 1901-1916室 電話：3-7213261-6
陳列室：香港德輔道中61-65號香港華人銀行大廈地下 電話：5-249770 5-249753

Arana 噢威馬

風行全球 準確耐用

REF 1644

港九澳各大
表行均有售

瑞士噢威馬表廠出品

綠琴表準確性高
綠琴表是瑞士名廠出品，其準確性極高，且外觀美觀大方。綠琴表是瑞士名廠出品，其準確性極高，且外觀美觀大方。綠琴表是瑞士名廠出品，其準確性極高，且外觀美觀大方。